

Внимание! Программа телевидения на каналах:**БТ, ОРТ, Россия, Культура, НТВ, ТВ-6, ТВ-Центр, АСТ**Газета заснавана ў 1938 годзе.
Адноўлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

№ 6 (87). 4 — 10 лютага 1999 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджаецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах. Кошт свабодны

ПАДРАСТАЙЦЕ, ДЗЕЦІ

Шасцігадовы **Максім Грышчанка** жыве на **Брэсцкай вуліцы ў шматдзетнай сям'і без маці.**
(Матэрыял чытайце на 2 стр.)

РАЗВАГА НАД ФАКТАМ

СПЕЦЫЯЛІСТ ЗАСНУЎ НА РАБОЦЕ

Аднаго майго знаёмага ў свой час захапіла сельская рамантыка, і ён паступіў у Ваўкавыскі сельскагаспадарчы тэхнікум, каб вучыцца на ветфельчара. Закончыў яго на адны пяцёркі. Без экзаменаў паступіў у Гродзенскі сельгасінстытут на завочнае аддзяленне. Ажаніўся, неўзабаве нарадзілася дзіця.

Быў памочнікам загадчыка фермы, загадчыкам, заатэхнікам-селекцыянерам. Тады і зразумеў хлопца, што сеў не ў тыя сані, але ўжо было позна. Трэба было заканчваць вучобу і карміць сям'ю.

Узнаўленне калгаснага статусу — справа не аднаго чалавека. Тут павінны быць зацікаўлены і загадчыкі фермаў, і даяркі, і, вядома ж, кіраўніцтва гаспадаркі. А на справе аказалася, што ўсім гэта "да лямпачкі". Паламаліся прыстасаванні, пры дапамозе якіх праводзіцца кантрольныя дойкі. Пайшоў да старшыні калгаса: дапамажце набыць новыя.

— Ты што, з глузду з'ехаў? У мяне сьвіба на носе, трактары трэба рамантаваць, гаручае раздабываць, а ты з нейкім глупствам лезеш.

Ну, некай адрамантавалі тыя прыстасаванні. Давай праводзіць кантрольныя дойкі. Да самай далёкай

фермы 15 кіламетраў у адзін бок. Пешшу туды і назад. Загадчык фермы ўспрымае гэту працэдурку без энтузіязму, а даяркі, дык і, наогул, на ражне яе бачылі. Іншая раніцой прыйдзе на работу з глыбокага пахмелля. Ёй трэба некай вядоў мукі ўкрасці, каб занесці суседаў, які сто грамаў налье для папраўкі здароўя, бо галава гудзе, як пусты чыгун. А тут нейкія кантрольныя дойкі.

З сельгасупраўлення прыязджаюць з раённай племстанцыі са сваімі патрабаваннямі. Унікаць у сутнасць справы ніхто не хоча: давай і ўсё! Ужо ў чым, а ў правяральшчыках недахопу ў нас ніколі не было. Вось зарплата плаціць, дык чамусьці забываліся. Па чатыры месяцы не давалі ні рубля. А тут і жонка ў дэкрэтным водпуску, і на сесіі ездзіць трэба. Жыві за што хочаш: еш, апранайся, абуйвайся, купляй дзіцяці вітаміны.

Хто жыве ў вёсцы, той ведае: якая гэта пакута: на-сенаваць летам на дзве каровы. Аднаму, калі табе ніхто не паможа і дзялук скасіць. Сенаваў, куды ж дзенешся. Бо з кароў гэтых, уласна кажучы, і жыла маладая сям'я. Прадавалі малако вяс-

ковым бабулькам і куплялі хлеб, крупы. А яшчэ малады гаспадар уставаў раніцой у чатыры гадзіны, даў кароў, выганяў іх на пашу, а потым садзіўся на вела-спед і за дзевяць кіламетраў вёз прадаваць малако ў бліжэйшы гарадскі пасёлак, дзе загадзя дамовіўся з людзьмі. Пакуль адмахае дзевяць кіламетраў туды ды дзевяць назад. А потым цэлы дзень на фермах. І ўсё пешшу. Рэдка калі выпадае спадарожны транспарт.

Аднойчы прыйшоў на ферму і пісаў у чырвоным кутку нейкія справаздачы, якіх патрабуюць цэлыя кіпы. І сам не заўважыў, як галава апусцілася на стол. Заснуў... Нічога дзіўнага: з дня ў дзень такая нагрузка. А колькі той летняй ночы. І трэба ж такому здарыцца: прыехаў раённы правяральшчык. Ён добра выпсаўся, паснедаў і паехаў па фермах даваць працуючым ўсім, хто пад руку трапіць. А тут наравуся на такое надзвычайнае здарэнне: спецыяліст заснуў на рабоце. Добры чалавек разбудзіў бы гэтага злеланага спецыяліста, які яму па ўро-сту ў сыны гадзіцца, ды палюдску спытаў бы, чаму заснуў. Не п'яны ж. Дзе там! Такое кадзіла раздзямую! Цэлы год на ўсіх малых і вялікіх нарадах ды семінарах па жывёлагадоўлі было пра што пагаварыць, было з каго здзіраць стружку.

АКТУАЛЬНА

ДЫК КОЛЬКІ ГАДОЎ СЛОНІМУ?

Плануецца, што ў 2002 годзе адбудзецца святкаванне 750-х угодкаў з часу заснавання Слоніма. Пра гэта было паведамлена ў слонімскай дзяржаўнай газеце ў снежні 1998г.

Аднак справа ў тым, што існуюць зусім розныя меркаванні наконт даты заснавання Слоніма. Прыхільныкі ўжо згаданага юбілею лічаць першым упамінаннем нашага горада 1252 год (Іпацьеўскі летапіс). Аднак польскімі і беларускімі гісторыкамі называецца і 1040 год, калі "на палях слоніmsкіх" адбылася бітва войскаў Яраслава Мудрага з ліцвінскімі дружынамі. Існаванне Слоніма ў 11 стагоддзі падцвярджаюць і археалагічныя даследаванні. Такім чынам мы маем дзве даты. У падобных сітуацыях, як правіла, перавага аддаецца най-

больш старажытнай з іх. Кожны сапраўдны патрыёт свайго горада імкнецца павялічыць яго славу.

— Ёсць такі тэрмін "верагодная дата", — гаворыць вядомы беларускі археолаг Яраслаў Звяруга, — гэта, калі дата сумніўная, як 1040 год па Слоніму, бо ў хроніцы называецца не горад, а "палі слоніmsкія". Такая ж праблема была з Навагрудкам. Аднак там за год заснавання горада была прынята як раз "верагодная дата", старэйшая за афіцыйную. Тое самае было і з Кіевам.

Наш зямляк, гісторык Васіль Мясешка таксама падзяліўся сваёй думкай на гэтую тэму:

— Вядома, афіцыйная дата — гэта згадка з Іпацьеўскага летапісу. Але ўсе археолагі сцвярджаюць, што Слонім існаваў ужо ў XI стагоддзі. Таму гэтая дата (1252 год) не адпавядае гістарычнаму праўдзе...

Безумоўна, з датай заснавання нашага горада павінны вызначыцца найперш гісторыкі. Па некаторых звестках, сёлета ў Слоніме павінна прайсці навуковая гісторыка-краязнаўчая канферэнцыя, якая магла б абмеркаваць гэтае пытанне.

Цікава, што існуе яшчэ і трэцяя дата — 1103 год. Менавіта тады Эрдзівіл, сын Манвіла, "заняў землі рускія па Слонім". Такім чынам, можна лічыць, што на 2003 год прыпадаюць 900-ыя ўгодкі упамінання Слоніма.

Сяргей ЁРШ

ЗДАРЭННІ

Забілі вартаўніка

Апоўначы 27 студзеня ў раённую бальніцу са шматлікімі траўмамі галавы быў дастаўлены 47-гадовы вартаўнік Хмяльніцкай жывёлагадоўчай фермы калгаса "Міжэвічы" Іван Вясёлуха.

Раніцай, не прыходзячы ў прытомнасць, мужчына памёр. Па папярэдніх звестках, асобы, якія ўчынілі злачынства, устанавлены. Зараз вядзецца іх пошук.

Затрыманы зладзейскі квартэт

На мінулым тыдні супрацоўнікі слонімскага крымінальнага вышуку затрымалі чатырох слонімскаў, якія, пачынаючы з верасня мінулага года, здзейснілі ў розных раёнах горада шэраг кватэрных крадзяжоў.

Па папярэдніх звестках зладзеі ўжо прызналіся ў васьмі злачынствах.

Гарэла "Мазда"

У мінулую суботу на стаянцы ў мікрараёне "Энка" ад замыкання электраправодкі раптоўна ўспыхнуў аўтамабіль "Мазда-626".

Пажарныя прыбылі сваёчасова, але ад агню ўшчэнт разляцеліся ўсе шыбы іншамаркі і згарэла абшыўка салона.

У хаце комін абваліўся

Днямі ў доме на Падлеснай вуліцы ўзнік пажар. Муж і жонка Ігнацікі, запаліўшы печку, пайшлі да сваякоў у госці.

Праз некаторы час абваліўся сапсаваны комін. Суседзі выклікалі пажарных, якім удалося патушыць агонь.

Смерць на павароце

На дарозе Слонім-Зэльва, непадальку ад базы ўпраўлення магістральных газаснабдальстваў, здарылася жудасная аварыя, падчас якой загінулі два чалавекі.

25-гадовы слонімец Сяргей Баскакаў на аўтамабілі "Опель" ехаў з боку вёскі Чамары ў Слонім. На небаспечным павароце ён пачаў рабіць абгон і не справіўся з кіраваннем. Аўтамабіль з'ехаў у кювет і перакуліўся. Вадзіцель загінуў на месцы здарэння, а пасажыр машыны 28-гадовая Людміла Баранава памерла ў бальніцы.

Аварыя ў кар'еры

Падчас аўтамабільнай аварыі ў Зэльвенскім раёне цяжкія калецтвы атрымаў вадзіцель Слонімскага ГАП-11 саракагадовы Пётр Сушко.

Аўтамабіль "Урал", грузаны гравіем, які належыць Зэльвенскай сельгасхіміі, пры выездзе з кар'ера "Кашалі" занесла на спізкай дарозе, і ён сутыкнуўся са слоніmsкім МАЗам.

Валянцін ЧУРЫЛА

ПАДРАСТАЙЦЕ, ДЗЕЦІ

На сённяшні дзень у Слоніме жыве 40 мнагадзетных сем'яў. Яны ўтвараюць у горадзе сваё грамадскае таварыства, старшынёй якога з'яўляецца Леаніда Іосіфаўна Кукліс, маці дзевяці дзяцей. Яна паведаміла карэспандэнту "ГС", што членам таварыства можа стаць сям'я, у якой ёсць пяць і болей дзяцей. У большасці, такія сем'і поўныя, але ёсць і з адным кармільцам. Так, адна выходца з пяцёрных дзяцей Вера Анатольеўна Грабун. Пяцёра дзяцей засталася пад апекай Рыгора Мікалаевіча Грышчанкі. Дарэчы, у горадзе ён адзіны мнагадзетны бацька-удавец...

На пытанне, якія льготы прадугледжаны дзяржавай для мнагадзетных сем'яў, Леаніда Кукліс расказала наступнае:

— Мнагадзетная маці мае права ў 50 гадоў пайсці на пенсію. Больш ад дзяржавы — ніякіх льгот. Будайніцтва жылля, чарга на кватэру, грашовыя суды і выплаты на дзяцей — усё ў агульным парадку. Да праблем мнагадзетных сем'яў з разуменнем ставяцца мясцовыя ўлады. Праўда, і ад іх дапамога невялікая. Так, згодна рашэння ўлады мы плацім 50% за электраэнергію.

Для немаўлят з мнагадзетных сем'яў бясплатная малочная кухня. Часам з бюджэта горада выдзяляецца дапамога. Напрыклад, 14 кастрычніка (Дзень маці) усім мнагадзетным сем'ям далі грашовую дапамогу ў памеры аднаго мільёна



Грышчанка-старэйшы рыхтуе абед

рублёў, наладзілі святочны банкет для бацькоў у рэстаране "Верас". Але ўтрымліваць вялікую сям'ю на нашы цяперашнія заробкі вельмі цяжка. Таму мы звяртаемся па дапамогу ў дабрачынныя фонды і арганізацыі. Летась з Гродна з дзіцячага фонду нам дапамаглі адзеннем, паступае дапамога па лініі Чырвонага Крыжа, касцёла.

Карэспандэнт "ГС" пабываў у сям'і Рыгора Грышчанкі, які пасля смерці жонкі адзін гаду пяцёра дзяцей.

У Слонімі яго сям'я прыехала восенню 1997 года з Чарнобыльскай зоны. Там яны пакінулі свой прыватны дом, а тут атрымалі чатырохпакатную кватэру. Там быў прысядзібны ўчастак, гаспадарка. Нічога гэтага, вядома, тут няма... Дапамагае бацьку старэйшая

дачка Людміла, яна па спецыяльнасці повар, ды і малодшая дапамагаюць адзін другому і бацьку. Яны ў яго больш самастойныя, чым іх ровеснікі ў іншых сем'ях. Сын Ігар вучыцца на 2 курсе СПТВ-189, дачка Лена паступіла ў Смільвіцкае СПТВ, жыве ў сваёй цёткі (таксама перасяленкі). Сяргей ужо сямікласнік СШ №8, а вось малодшы, Максім, яшчэ ходзіць у дзіцячы сад, на наступны год пойдзе ў школу...

— Матэрыяльна цяжка. Трэба апрацуць, абыць, накарміць. Жывем на мой заробак ды на пенсію, якую дзеці атрымліваюць па смерці маці, — сказаў у канцы гутаркі Рыгор Мікалаевіч.

Матэрыял да друку падрыхтавалі
Мікола КАНАНОВІЧ
Мікалай СУПРУН

ПРОШУ СЛОВА

Что едим?

В своем письме "А как хочется попробовать настоящую котлету" ("ГС" №4 21-27 января 1999г.) П.И.Перникова поднимает довольно острый для многих людей вопрос.

Интересно, кто был в комиссии, когда проводили презентацию тех картофельно-мясного фарша и мяско-картофельных пельменей? Как-то моя бывшая приятельница из Америки, гостившая в Слоніме, была в недоумении, когда увидела, что я купила один килограмм фарша: "Разве твоя собака может есть не свежую пищу", — говорит она. Теперь наступила моя очередь выпучить глаза. Говорю: "Это же будут котлеты для нас". 25 лет жизни там многое изменили в ее сознании. Моя приятельница очень пожелала, что в нашем государстве не заботятся о чистой, питательной пище. А государство — это мы. И, выходит, что мы сами придумываем для своих близких такие фарши и котлеты. Уже давно не соответствуют своему названию пельмени, которые, на верное, перепутали с картофельными варениками. Кого мы обманываем? Сами себя. И это с разрешения тех, кто обязан защищать потребителей.

Понятно, что вся эта ниша для массового потребления делается, чтобы было дешевле. Ладно, мы пожилые, поели вкусных сосисок. Но мне жаль детей. Чем же мы их кормим. С одной стороны говорим с высокими трибуны про заботу о детях, как о будущем нации, а с другой — сами их травим некачественной пищей.

Римма Ивановна МИСКО, пенсионерка

Лучше не ПИТЬ

В "ГС" (№ 5 за 1999 г.) была напечатана заметка "Пить трэба ў меру". Но где та мера?..

Применять идею об умеренности к алкоголю, что приносит только вред и никакой пользы, ошибочно.

Можно ли сказать о человеке, когда он выпил (в меру, не в меру ли), что он после этого поумнел? Стал лучше, перестал делать ошибки, промахи?

Алкоголь — коварный наркотик, приводящий в конце концов к полной деградации личности и вымиранию народа.

Есть ли тут выход? Есть.

От алкоголя необходимо полностью отказаться. Не пить его, как не пьют любую другую отраву.

Лилия СОСНОВСКАЯ, г. Слонімі.

НАВІНЫ

Умяшаўся мясцовы кіраўнік

У вёсцы Малькавічы была ўтворана ініцыятыўная група па вылучэнню кандыдата ў дэпутаты мясцовага Савета Дзімтрыя Ганчара шляхам збору подпісаў. У яе састаў увайшла загалова крамы А.Трахімыч.

Пасля таго, як адпаведныя дакументы былі падданы ў выбарчую камісію, у краму завітаў адзін з кіраўнікоў мясцовага калгаса і строга папярэдзіў жанчыну, каб яна пакінула склад ініцыятыўнай групы. Жанчына вымушана была падпарадкавацца.

Сігналізацыя на доме Саветаў

У Беларусі стала модным удзільваць бел-чырвона-белыя сцягі над будынкамі дзяржаўных устаноў.

У Мастоках апазіцыя таксама вывешвала гэтыя старажытныя сімвалы, але ў іншых месцах.

Раённае кіраўніцтва, каб пазбегнуць такіх выпадкаў у будучым, устанавіла на лок, што вядзе на дах дома Саветаў, сігналізацыю.

Ліквідацыя працягваецца

Колькасць сялянскіх і фермерскіх гаспадарак у Мастоўскім раёне няспынна скарачаецца.

Рашэннем райвыканкама ліквідавана сялянская гаспадарка Міхаіла Авецкі.

Зараз у раёне налічваецца толькі адзінаццаць юрыдычных асобаў, якія працягваюць гаспадарыць на зямлі.

Язэп ПАЛУБЯТКА

НАША МІНУЛАЕ

Хто такі Сталін?

Вытрымкі з выступу ўдзельнікаў раённай нарады настаўнікаў:

"Але ёсць і такія настаўнікі, якія не апраўдваюць звання савецкага педагога. Настаўніца Жыровіцкай пачатковай школы грамадзянка Мудрэчанка дазваляе сабе лепш схадзіць у царкву, чым з'явіцца на паседжанне педсавета... Вучні Альбярцінскай школы, якія вывучаюць Канстытуцыю, не ведаюць нават хто такі Сталін".

"Вольная праца" (Слонімі), № 5, 17 студзеня 1946 г.

Новы старшыня Дзятлаўскай "вертыкалі"

Ім стаў нядуа Алег Іванашка, які да гэтага працаваў намеснікам старшыні.

3 калгаса ў выканкам

Адзін з лепшых у Дзятлаўскім раёне калгасаў "1 Мая" узначаліў Сяргей Луна.

Ранейшы кіраўнік гаспадаркі Васіль Сцяпура цяпер працуе старшынёй Воранаўскага райвыканкама.

Дагазваўся...

Не пашанцавала аднаму з жыхароў Расіі, якога лёс закінуў у вёску Дварэц Дзятлаўскага раёна.

Будучы п'яным, ён на сваёй машыне "Газэль" на палях урэзаўся ў апору лініі электраперадач, паламаў агароджу каля адной з сядзіб і моцна пашкодзіў машыну. Страты склалі 300 мільёнаў рублёў.

Вечарына паэта-земляка

У раённай бібліятэцы адбылася вечарына, прысвечаная 90-годдзю з дня нараджэння паэта-земляка Івана Пятровіча Івашэвіча (літаратурыны псеўданім Пятро Граніт).

Ён нарадзіўся ў вёсцы Зачэпічы Дзятлаўскага раёна. У сакавіку 1940 года ў Лідзе сустракаўся з Я.Купалам, П.Глебкам, В.Таўлаем, Н.Тарас. Разам з імі выступаў перад вялікай аўдыторыяй. Пасля вайны Іван Пятровіч доўгі час працаваў загадчыкам пачатковай школы ў роднай вёсцы, выдаў кнігу вершаў для дзяцей "Сцяжынка". Памёр у 1980 годзе, пахаваны на зачэпіцкіх могілках. На вечарыне яе ўдзельнікі гаварылі аб жыцці і творчасці паэта, чыталі яго вершы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ВИЧ наступае

По состоянию на 1 января 1999 года, в Беларуси был официально зарегистрирован 2.341 ВИЧ-инфицированный.

Это на 554 случая ВИЧ-инфекции больше по сравнению с началом 1998 года. В то же время, по оценкам медиков, истинное количество ВИЧ-инфицированных в стране в 10-12 раз выше. Как считают специалисты, наибольшую опасность представляет беспрецедентный рост наркомании. Наркотики становятся все более популярными в обществе, прежде всего — среди молодежи.

Долг компенсируется рекламой

Как заметили внимательные телезрители, белорусское телевидение транслирует по российскому каналу ОРТ, перекрывая его рекламные блоки, свою рекламу.

По словам заместителя председателя Национальной государственной телерадиокомпании Виктора Дудко, все дело в том, что с 1995 года ОРТ имеет долг перед госбюджетом Беларуси за оплату телесигнала, который составляет 10,2 миллиона долларов. Часть этих средств и предполагается компенсировать за счет трансляции белорусской рекламы в программах ОРТ.

БелаПАН

НАДВОР'Е

4 февраля — ночью без осадков, днем временами снег, метель, ветер северо-западный 8-13м/с, температура воздуха ночью -8, -13, днем -2, -7 градусов.

Неблагоприятные по геофизическим факторам дни в феврале: 5, 11, 14, 15, 18, 20, 23, 25.

АФІША•АФІША•АФІША•АФІША•АФІША•АФІША

Кінатэатр "Мір"

4 лютага — "Захон" (ЗША).

Сеансы ў 15, 17, 19 (пад.), 21.00.

ВІДЭАСІСТЭМА "Вялікі экран"

5 лютага — "Маленькія салдаты" (баявік, ЗША).

Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

6 лютага для дзяцей — зборнік мультфільмаў.

Сеанс у 15.00.

"Награнаваны забіваць" (баявік, ЗША).

Сеансы ў 17, 19, 21.00.

7 лютага для дзяцей — "Тупы і яшчэ тупейшы" (мультфільм). Сеансы 15.00.ф

"Прафесія — сцірацель" (баявік). Сеансы ў 17, 19, 21.00.

8 лютага — "Амерыканскія пярэваратні ў Парыжы" (жахі).

Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

Дом культуры

7 лютага — новая шоу-праграма тэатра моды "Этуаль" — "Тарнада". Пачатак у 16.00.

СДАЮ НА ПРОКАТ
КРАСИВЫЕ
свадебные наряды.
ул. Железнодорожная, 94
Тел. 2-69-20.

СВАДЕБНЫЕ И ВЕЧЕРНИЕ
НАРЯДЫ
(пр-во Канады, США) на прокат.
Тел. 4-20-00. Танкистов. 22.

Изготовление и художественное оформление
памятников.
Гагарина, 98,
тел. 2-55-30.

КАЧЕСТВЕННАЯ
ОБЛИЦОВКА
ПЛИТКОЙ.
Тел. 2-33-42.

Газета
Слоні́мская
Рэг. нумар 947
ад 24.03.1997г.
Юрыдычны адрас:
г. Слонімі, Брэсцкая, 109/12
Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас для пісем:
231800, г. Слонімі,
вул. Я. Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.
(017)210-87-17
E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
могуць не супадаць з
поглядамі рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытачамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцэнзаваць і
не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
3 лютага 1999г.
Час падпісання 8:00.
Надрукавана
ў Баранавіцкай
узбуйненай друкарні,
г. Баранавічы,
вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс
64042.
Наклад 7.200 экз.
Заказ № 280
«Газета Слоні́мская».
Спасылка на «ГС»
абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

НАША ІНТЭРВ'Ю

ГЕНЕРАЛ АД АПАЗІЦЫІ

31 студзеня ў Слоніме прайшоў семінар "Асноўныя правы і свабоды грамадзян і гарантыі іх рэалізацыі", арганізаваны рэгіянальнай асацыяцыяй "Воля да развіцця" і таварыствам "Аслона" (Ваўкавыск) пры падтрымцы фонда "Еўразія". Удзельнікі семінара, якія прадстаўлялі Слонім, Дзятлава, Зэльву, Свіслач і Ваўкавыск, дзяліліся вопытам праваабарончай дзейнасці, знаёміліся з міжнароднымі механізмамі абароны правоў чалавека. Сярод гасцей гэтага мерапрыемства былі палітыкі, заслужаны юрыст Рэспублікі Беларусь Мечыслаў Грыб. Ён адказаў на пытанні карэспандэнта "ГС":

— Мечыслаў Іванавіч, вы першы раз у Слоніме?

— Раней бываў праездом, а цяпер выпала нагода пазнаёміцца са Слонімам бліжэй. Дарэчы, мой бацька масцовы, з Казлоўшчыны. Так што я маю нейкія адносіны да Слоніма...

— Многія памятаюць Вас, як Старшыню Вярхоўнага Савета Беларусі 12-га склікання, які чалавека, які паставіў подпіс пад першай Кан-

ДАВЕДКА: Мечыслаў Грыб нарадзіўся ў 1938 годзе ў вёсцы Савічы Дзятлаўскага раёна. Генерал-лейтэнант міліцыі. Прайшоў шлях ад інспектара да начальніка Упраўлення ўнутраных спраў Віцебскага аблвыканкама. З 1990 г. — дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі. У студзені 1994 года быў абраны Старшынёй Вярхоўнага Савета. Пад яго старшынствам парламент прыняў 15 сакавіка 1994 г. Канстытуцыю Рэспублікі Беларусь.



стытуцыяй незалежнай Беларусі 1994 года. Але мала хто ведае, што Мечыслаў Грыб сёння адзін з дзячоў апазіцыі. Як так сталася? Гэта быў Ваш свядомы выбар ці збег абставін?

— Свядомы выбар. Калі быў выбраны першы прэзідэнт Беларусі, я ўзначальваў Вярхоўны Савет. І незалежна ад таго, да яго сімпатый або антыпатый, я згодзен быў з ім працаваць. Але з першага свайго кроку Лукашэнка пачаў прэтэндаваць на заканадаўчую ўладу. А Вярхоўны Савет не мог па-

гадзіцца, каб ён сваімі ўказами выдаваў і адмяняў законы...

З канца 1994 года пачалася адкрытая канфрантацыя паміж Вярхоўным Саветам і прэзідэнтам. Мы змагаліся, як маглі... Некалькі разоў спрабавалі правесці фінансавую рэвізію кіраўніцтва спраў прэзідэнта. І пракуратура падключалі, і кантрольную палату, і дэпутатскую камісію стварылі, але так і не ўдалося гэта зрабіць.

— Мечыслаў Іванавіч, Вярхоўны Савет 13-га склікання нядаўна на травень прызначыў выбары прэзідэнта Беларусі. Як вы адносіцеся да такога рашэння?

— Нармальна. Я — дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання па Дзятлаўскай выбарчай акрузе. Галасаваў за гэтае рашэнне. У адпаведнасці з Канстытуцыяй 1994 года, прэзідэнт выбіраецца на 5 гадоў. У Лукашэнка тэрмін канчаецца 20 ліпеня 1999 года. За пяць месяцаў да гэтай даты трэба прыняць рашэнне аб выбарах, што

і было зроблена. А тое, што Лукашэнка прадоўжыў свае паўнамоцтвы на два з паловай гады, гэта было незаконнае рашэнне. Рэфэрэндум 1996 года прайшоў з вялікімі парушэннямі і яго вынікі, акрамя Расіі, ніхто не прызнаў.

— А вы не думаеце ўдзельнічаць у выбарах?

— На гэты раз не. Я з'яўляюся першым намеснікам старшыні Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада), і наша партыя не будзе вылучаць кандыдата ў прэзідэнты. Мы вырашылі падтрымаць кандыдатуру Міхаіла Чыгіра.

— Ці ёсць у апазіцыі праграма выхаду краіны з крызісу?

— Праграма ёсць. Яна была абнародавана на прайшоўшым у Мінску Кангрэсе дэмакратычных сіл. Наша мэта — рынкавая эканоміка і шматвектарная палітыка (супрацоўніцтва і з Захадам, і з Усходам).

— Вы займаецеся не толькі палітыкай, але і грамадскай дзейнасцю...

— Так, часта дэдуцтва прымаць удзел у канферэнцыях, семінарах і ў Беларусі, і за мяжой. Выступаю з дакладамі па пытаннях правоў чалавека. Апошнім часам з'яўляюся каардынатарам нездзяржаўных грамадскіх аб'яднанняў па падрыхтоўцы наглядальнікаў на выбары ў мясцовыя Саветы.

— І апошняе пытанне. Мечыслаў Іванавіч, які лёс чакае Канстытуцыю 1994 года?

— Яна вернецца. Я размаўляў з Міхаілам Чыгіром. У выпадку яго перамогі на прэзідэнцкіх выбарах, ён адноўчы яе дзеянне. Як вядома, у 1996 годзе прэм'ер-міністр М. Чыгір не прызнаў вынікаў рэфэрэндуму і пайшоў у адстаўку...

Сяргей Ёрш, Мікалай СУПРУН (фота)

ЗГадка

Юбілей паэта

Валянціну Таўлаю (1914–1947) у гэты дні споўнілася 85 гадоў з дня нараджэння.



Нарадзіўся ў Баранавічах, а пасля разам з бацькамі, якія шукалі працу, жыў у розных гарадах Беларусі. У 1924 годзе прыехаў у Рудавіку. Вучыўся ў польскай школе ў Вялікай Кратотцы, а пасля быў вучнем першага курса Слонімскай польскай дзяржаўнай семінарыі. За нежаданне адмовіцца ад беларускай нацыянальнасці быў пазбаўлены стыпендыі і вымушаны пакінуць вучобу.

У канцы дваццатых гадоў Валянцін Таўлаю прымаў актыўны ўдзел у камсамольскіх забастоўках, выбіраўся сакратаром Азярніцкага падрайона камсамола, быў членам КПЗБ. За што шмат цягнуў. І менавіта гэтая рэвалюцыйная і партыйная дзейнасць адмоўна адбілася на яго літаратурнай творчасці. Паэт мог зрабіць у літаратуры значна больш, чым яму ўдалося. Але такія яго творы, як "Тава-рыш", "Песня пра сухар", "Дзяўчыне", "Маркоўскі пясчароўскі радзіў", "Бацьку", "Жаўрук", безумоўна, належыць да нашай паэтычнай класікі.

Сяргей ЧыГРЫН

"СПАДЗЯЮСЯ НА ЛЕПШЫЯ ЧАСЫ..."

Нядаўна ў Віцебску прайшоў семінар журналістаў пад назвай "Правыя асновы дзейнасці сродкаў масавай інфармацыі". Яго арганізавалі і правалі Беларуска асацыяцыя журналістаў і Расійскі фонд абароны галаснасці.

У семінары прымаў удзел быў член Канстытуцыйнага суда доктар юрыдычных навук, прафесар Міхаіл Пастухов, які пагадзіўся адказаць на пытанні карэспандэнта "ГС".

— Міхаіл Іванавіч, чым вы цяпер займаецеся?

— Мая пастаянная праца — нездзяржаўны інстытут кіравання прадпрыемстваў, дзе я з'яўляюся прафесарам права і загадчыкам кафедры. Акрамя таго, узначальвае Цэнтр прававой абароны сродкаў масавай інфармацыі Беларуска асацыяцыя журналістаў.

— Ці часта звяртаюцца да вас па дапамозе журналісты?

— Вельмі часта. Часам прыходзяць за парадамі, кансультацыямі. Найбольш звяртаюцца па дапамозе, каб вырашыць пытанне па рэгістрацыі друкаваных выданняў. Прыходзіцца часам удзельнічаць у судовых працэсах, у прыватнасці, нядаўна быў прадстаўніком газеты "Наша Ніва" у судовым працэсе, які мы выйгралі. Маю вялікае жаданне наведваць Слонім і бліжэй пазнаёміцца з рэдакцыяй "Газеты Слонімскай". Прыкладна паўгода назад падчас знаходжання ў Варшаве хтосьці з маіх калег юрыстаў даў мне пачытаць адзін з нумароў вашай газеты. Яна мне вельмі спадабалася. Як толькі знайду крыху часу, абавязкова наведаю Слонім, бо ён мне блізка і таму, што мая жонка Валянціна Іванаўна родам з вёскі Рахавічы Слонімскага раёна. Там і зараз жывуць паважаныя мною цешча Соф'я Кузьмінна і цесць Іван Афанасевіч Анішчыкі. Акрамя гэтага, пасля заканчэння вучобы на юрыдычным факультэце БДУ, у Слоніме праходзіў вайсковую службу.

— Якімі вы бачыце перспектывы развіцця заканадаўства ў адносінах да сродкаў масавай інфармацыі?

— Сёння дзяржава па-ра-



нейшаму застаецца ўласнікам сродкаў масавай інфармацыі, паліграфічнай базы, сістэмы распаўсюджвання інфармацыі. Лічу, што ў гэтым галоўная прычына існуючых сёння праблем СМІ. У цяперашні час вялікая група юрыстаў Беларусі, у тым ліку і я, працуюць над праектам канцэпцыі рэфармавання заканадаўства аб СМІ. У прыватнасці, вызначаны мэты і задачы забеспячэння свабоды СМІ, які неабходны ўмовы развіцця дэмакратычнага грамадства. Распрацаваны таксама асновы развіцця выдавецка-паліграфічнай дзейнасці, умовы самакіравання журналісцкіх арганізацый. Дзяржава не павінна навязваць свой дыктат журналістам, які прадстаўнікам іншых свабодных прафесій. На наш погляд, журналісты павінны самастойна вызначаць, які ім будаваць сваё самакіраванне.

— Якія найбольш характэрныя парушэнні правоў СМІ з боку дзяржавы вы маглі б адзначыць?

— Найчасцей здараюцца выпадкі неабгрунтаванага спынення дзейнасці друкаваных выданняў, забарона друкаваць іх у друкарні. Дайшоў нават да таго, што ў мінскім паліграфічным выдавецтве "Дом друку" сталі спаганяць плату з незалежных газет і часопісаў за ўезд на тэрыторыю.

Гутарыў
Валянцін ЧУРЫЛА

Срочное изготовление ключей.
Быстро и качественно
сделать дубликаты любых
квартирных и
автомобильных ключей
(в т.ч. для иммобилайзера),
можно по адресу:

Тел. 2-10-05.
(магазин "Румб").
Красноармейская, 18

АСАБІСТАЕ МЕРКАВАННЕ

Па дарозе прагрэсу —
да пачэснага пасаду

Нацыянальная ідэя, дзяржаўная ідэя, дзяржаўная ідэялогія... Куды і як ісці і да чаго імкнуцца, як руляваць?.. Гэтыя тэмы і пытанні хвалююць многіх. Але складаецца ўражанне, што эліта краіны знаходзіцца ў стане гіпнозу ці зацяжка салодкага сну. І толькі ў апошні час, здаецца, гэтыя пытанні становяцца прадметам больш шырокага абмеркавання. Без правільнага і разумнага адказу на іх не можа — і не зможа — стаць цвёрда на ногі і паспяхова развівацца наша маладая краіна — Рэспубліка Беларусь.

У мінулым і нацыянальныя ідэі, і дзяржаўныя ідэялогі фарміраваліся перш за ўсё пад погляды і інтарэсы кіруючых асоб і пануючых групавых грамадства (кланай, партый, класаў). Цяпер часы іншыя. Сучасная дзяржаўная ідэялогія, каб быць прынятай грамадствам, павінна адпавядаць доўггэтарміновым інтарэсам усіх яго сяброў і груп. Каб быць жыццяздзейнай яна, на маю думку, павінна:

1. Быць разуменнай для пераважнай часткі насельніцтва.
2. Адпавядаць інтарэсам і памкненням людзей, якія пер, так і на перспектыву.

3. Паказваць рэальныя механізмы павышэння ўзроўню жыцця.

4. Улічваць геапалітычную, сацыяльна-эканамічную і маральна-культурную сітуацыю ў краіне, менталітэт нацыі.

5. Улічваць у агульны працэс гістарычнага развіцця чалавецтва.

6. Грунтавацца на фундаментальных каштоўнасцях нашага часу.

7. Быць усебакова абмеркаванай і даведзенай да ведаў усяго грамадства.

Такія ідэялогія можа быць распрацавана і сфармулявана пры ўмове ўсебаковага аналізу і ўліку навуковых і практычных звестак па наступных напрамках:

- а) гісторыя развіцця цывілізацыі,
- б) стан сучаснага свету,
- в) псіхалогія грамадства і яго груп,
- г) чалавек — разумная істота, вытворца і вынаходнік.

Хацелася б заклікаць палітыкаў і навукоўцаў, прадстаўнікоў кіруючых структур, замест марнай траты сіл і часу на ўзаемныя абвінавачванні і абразы, да разумення, адказнасці, да згоды і плённай сумеснай працы на карысць Бацькаўшчыны.

Георгій ШУНДРЫК,
настаўнік, Дзятлава

ФОТАІМГЕННЕ



Куды ідем?..

Фота Мікалая СУПРУНА

4

УВАГА!
КОНКУРС"ШТО Б
ГЭТА
ЗНАЧЫЛА?"

ag "Kodak-4000"

Працягваем наш конкурс і публікуем лепшыя чытацкія падпісы да здымка, які надрукаваны ў "ГС" №4.

Ніжэй друкуем новы здымак, які на конкурс даслаў наш чытач Сяргей Марчык. На працягу дзесяці дзён чакаем ад вас да яго смешныя падпісы. Не забывайце ўказаць сваё імя, прозвішча, дамашні адрас і тэлефон.

Рэдакцыя чакае ад вас, паважаныя чытачы, і цікавыя фатаздымкі на гэты конкурс. Аўтары самых удалых падпісаў і фатаздымаў атрымаюць прызы ад слонімскага філіяла фірмы "Кодак-Люкс", які з'яўляецца спонсарам нашага конкурсу. Вынікі яго паглядзем 1 красавіка.



*** Не ради конспирации —

Маску я эту не буду снимать,

Вдруг повторится

Чернобыль опять.

*** Виктор Новоселов

Потому, что нельзя быть на

Не познаю нават маці

Свайго роднаго дзіцяці.

*** Таццяна Тарасік

— Кто ты там, в противогазе?

*** Руки к небу я поднял

И в газету так попал.

*** Оксана Ахрарович

Таких не берут

У меня четыре глаза —

Я похож на водолаза.

*** Никита Барановский

Противогаз и грипп одолевает.

*** Вместо милых

детских глаз —

На лице противогаз.

*** Сейчас к звездам улечу —

Маму с папой захвачу.

*** Надежда Добрян

Взрослым стать

Натяну противогаз —

Не узнает меня класс.

*** Инна Семенова

Я надену противогаз,

Сразу стал как Фантомас.

*** Я сегодня в первый раз

Натянул противогаз,

И теперь не разберешь

На кого я стал похож:

То ли слон, то ли Фантомас.

*** То ли дядя Каробас...

Юрий Яговдик

*** Не ради конспирации —

Беги от радиации.

*** Татьяна Лысуха

Потому, что нельзя быть на

свете красивым таким...

*** Денис Присняк

— Кто ты там, в противогазе?

*** Солист группы

"Сектор Газа"!

*** Таких не берут

в космонавты...

*** Противогаз и грипп одолевает.

*** Лилия Прудникова

Я один в саду остался,

Даже сторож испугался.

*** Дмитрий Миронов

Взрослым стать

давно хочу —

Может в космос полечу,

А пока я лишь мечтаю

И сестру свою пугаю.

*** Елена Солдаткина

Я надену противогаз,

Сразу стал как Фантомас.

*** Анна Глечикова

Одену я противогаз,

А потом спрошу у вас:

— Я ль на свете всех милее,

И румяней, и белее?

*** Ну, а вы потом в ответ:

— Ты прекрасен, спорю нет...

Наталья Эгера

Kodak м-н 1000 мелочей м-н Военторг
люкс у-м Дружба м-н ЮбилейныйШто б гэта значыла? (№6)
Фота Сяргея МАРЧЫКА

СПОРТ

Наш боксер сильнейший

В Бресте завершились XI игры учащейся молодежи нашей республики по боксу. В составе команды Гродненской области выступало три воспитанника Слонимской ДЮСШ №1.

Ученик СШ №8 Алексей Рахунко занял второе место в весовой категории до 66 кг.

Б.П.

Шахматны турнір

13 лютага распачнецца адкрытае першынства аўтарамонтажнага завода па шахматах.

Пераможцаў чакаюць грашовыя прызы. Збор удзельнікаў 13 лютага ў 11 гадзін каля прахадной завода.

Станіслаў АЛЬХОВІК

Расписание движения
электропоездов из
Баранович в Минск и обратно

ОТПРАВЛЕНИЕ	ПРИБЫТИЕ
Минск	Барановичи
3-57	7-01
7-17 (выходные)	10-32 (выходные)
8-20	11-31
11-32 (выходные)	14-27 (выходные)
13-11	15-46 (до Бреста)
14-10	17-00
19-12	22-20
20-20	23-24
Барановичи	Минск
(о.п. Институт Культуры)	
0-33	3-09 (до Бреста)
10-30	13-23 (до Бреста)
16-09	19-10 (до Бреста)
16-59	20-00
21-15	23-50
Барановичи	Минск
5-25	8-20
7-05	9-53
8-15	11-11
10-42	13-09
11-02 (выходные)	13-54 (выходные)
12-30	15-17
14-03	16-44
14-52	17-43
16-25	19-27
17-35	20-40
20-40	23-54
22-26	0-31

АНЕКДОТЫ

☺ - Свидетель, знаете ли вы подсудимого? - А как же, и очень хорошо! Одно время мы с ним вместе работали в банке. - Как же это было? - Как-то ночью я пробрался в банк, а он там уже сейф вскрывал. Пришлось помочь.

☺ - Дорогая, вино делает тебя неотразимой! - Но я не пила вина! - Зато я выпил!

☺ В кабинете у окулиста. - Читайте нижнюю строчку!

- Напечатано в типографии «Полиграфкинг» 5000 экз. заказ 242.

☺ Суд. Судья спрашивает подсудимого:

- Почему вы бежали из тюрьмы?

- Я хотел жениться...

- Странное у Вас представление о свободе...

☺ - Ну и как вам живется, молодожены?

- Собака уже сбежала...

☺ - Мишенька, а у меня для тебя подарок: по этому атласу еще я училась в школе.

- Тетя, а материки на нем уже обозначены?

☺ - Мама! Посмотри, что делает в комнате твой брат и потреби, чтобы немедленно прекратить!

☺ Судья подсудимому:

- Почему вы не взяли себе защитника?

- Все адвокаты отказываются вести мое дело, как только узнают, что я действительно не брал этих пяти миллионов.

☺ На приеме у врача:

- Пьете?

- Не откажусь!



Изготовление и
художественное
оформление
ПАМЯТНИКОВ
Пар. Бугатана, 28,
тел. 2-62-10.

За мінулы тыдзень у Слоні́мскім аддзеле
ЗАГС зарэгістраваны асеткі, якія
нядаўна нарадзіліся:

Касцюкевіч Таццяна
Ліпоўскі Мацвей
Пракапенка Таццяна
Місюк Марыя
Суша Вера
Жук Цімафей

Румянцава Вольга
Абрамчык Арцём
Бузун Лізавета
Палуноск Настасся
Санюта Уладзіслаў
Каранец Максім

За мінулы тыдзень у Слоні́мскім аддзеле
ЗАГС зарэгістраваны шлюб:

Панфіловіч Аксана
і Машчэнскі Рагужэн
Тумарэвіч Эма
і Ознік Вячаслаў
Ламека Наталля
і Хаманскі Аляксандр
Аксана Свіб
і Хвесьяна Уладзімір
Аксана Маркушэўская
і Карташэвіч Ігар
Алена Анікеенка
і Ігар Агамовіч
Таццяна Цікевіч
і Васіль Кавалёў
Аляксандра Мірунц і Дзмітрый Кубека



СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ

† Крот Станіслаў Уладзіміравіч 1953 г.н.
Жук Лізавета Іванаўна 1921 г.н.
Леўчанка Зінаіда Мікалаеўна 1931 г.н.
Румянцава Вера Паўлаўна 1925 г.н.
Баранаў Мікалай Барысавіч 1932 г.н.
Пакалаў Павел Мікалаевіч 1939 г.н.
Вычугжанін Мікалай Фёдаравіч 1924 г.н.
Міско Ніна Іванаўна 1936 г.н.
Баскакаў Сяргей Юр'евіч 1972 г.н.

Выражаем глыбокую благодарность и признательность администрации ОАО "Слонимский мясокомбинат", коллективу колбасного цеха, правлению колхоза "1 Мая", коллективу детсада №6, друзьям, всем близким людям, которые оказали материальную и моральную поддержку в похоронах наших дорогих сына и брата Скок Вячеслава Алексеевича, жены и мамы Скок Янины Владимировны.

Семья Скок, Семеновых, Швайдиюков

Выражаем глубокую благодарность администрации и рабочим управления магистральных газопроводов, д/с №6, жильцам домов 103а и 103б, соседям, друзьям, родным и близким, которые в трудную минуту помогли морально и материально в похоронах мужа и отца.

Семья Крот

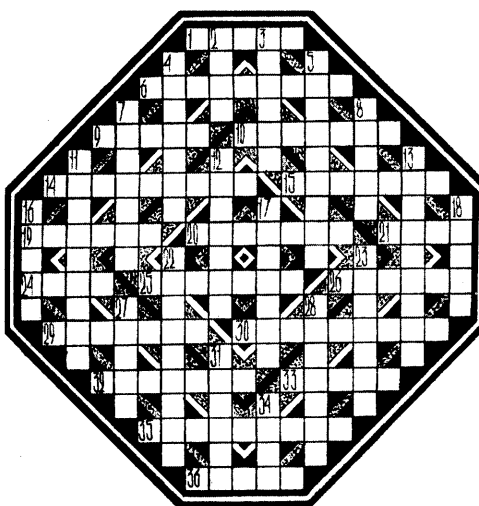
Мастяница Ирина Александровна, примите наши глубокие соболезнования по поводу смерти Вашего отца Добрияна Александра Васильевича.

Коллектив КВД

СОСЕДСКИЙ КРОССВОРД

от Владимира Вашуты

Для того, чтобы решить этот кроссворд необходимо заменить каждую из приведенных букв ее соседкой по алфавиту, стоящей перед данной буквой или за ней. Главное, чтобы в итоге замены получилось требуемое слово.
Например: ВФКЫББС — БУЛЬВАР.



По горизонтали:

1. ТРУББ. 6. РДОБП-
БУНС. 9. ХБРБЕ. 10.
ПЗЛНЦДУ. 14. ОДВПТЛМ-
НО. 15. УПКЗБОС. 19.
РСДЕПЛ. 20. ЖВНБПП.
21. ЕФНБ. 24. НГЮ. 25.
ВМФЛОНС. 26. ГПРУНЛ.
29. ВБКМБРС. 30. ИБДЬ-
БОЙД. 32. ДБМДПЕЮ. 33.
НРПЙБ. 35. ГИУНСЗОБ. 36.
ВСБМЭ.

По вертикали:

2. ТБУУ. 3. БББПЮ. 4.
СЕЛБСЙБ. 5. ВНСПЕБНК.
7. ОБПЦНЕ. 8. ЛДУЗР. 11.
ГЕУДПЮБП. 12. ОПВ-
БОЙБ. 13. ЗОЕФРУПЗЮ.
16. НОМПУ. 17. БНЕНОБГ.
18. ЛБСЛБ. 22.
ГКБТСДМЗО. 23. ЛНИ-
БЙБ. 27. БКЛБЖ. 28. ОД-
СРНОБ. 31. ОДЛБП. 34.
ЙСБМ.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№5)

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Макрель. 7. Бухгалтерия. 10. Примета. 11. Алабама. 12. Тенор. 13. Элита. 15. Реприза. 17. Блондин. 18. Реставрация. 19. Баллада.
ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Манагуа. 2. Планета. 4. Суверенитет. 5. Аллюр. 6. Филантропия. 8. Браслет. 9. Амнерис. 14. Канва. 16. Автомат. 17. Бравада.

5 ТЭЛЕБАЧАННЕ

Слонімскай
4 — 10 лютага 1999 г., № 6 (87)

Панядзелак, 8 лютага

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь.
8.15 Рэзонанс.
9.00 Новості.
9.10 Пятніцкая корзіна.
9.15 Прогноз погоды.
9.40 «Сёння з вамі...»
10.05 Здаров'е.
10.20 Усёдабы.
11.00 Новості.
11.15 «Прокляты ўютны дом».
12.05 Тэлеаналіза.
12.25 Музычны салон.
13.00 Новості.
13.15 «Благородный разбойник Владимир Дубровский».
15.00 Новості.
15.15 Сериал «Приключения Шерли Холмс».
15.40 Курс французскаго языка. Передача 11-я.
16.05 ТВ - школе. 3-й класс. Владимир Короткович. «Жабкі и черепаха».
16.25 Мультифільм.
16.35 Авто-парк.
16.45 Прем'ера песні.
17.00 Новості.
17.10 «А музыка звучит...»
17.35 «Семейный близ под звуки аккорды». Д/ф.
18.05 «Прокляты ўютны дом».
19.00 Новості.
19.15 Политические диалоги.

20.50 Сериал «Охотники за нововидениями».
21.45 «Взгляд».
22.00 Панорама.
22.45 Х/ф «Спокойный день в конце войны».

РОССИЯ

6.00 Доброе утро, Россия.
8.15 Декорная часть.
8.35 Телеигра «Программа передач».
8.50 Товары - почтой.
9.00 «Санта-Барбара».
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести.
15.15 Мультифільм.
15.25 «Первые поцелуи».
15.30 «Франция».
16.30 Автошоп.
17.25 Х/ф «Чужая жена и муж под кроватью».
18.30 Двойной портрет.
19.40 Подорожні.
19.50 Любовь с первого взгляда.
20.30 «Избранник». Фильм о жизни и творчестве Александра Исаевича Солженицына.
22.25 Полицияский сериал «Лос-Анджелес».
23.20 Декорная часть.
КУЛЬТУРА
7.05, 13.30, 13.00, 19.30, 20.00 Новості культуры.
7.20 Погода.

7.25 Мультифільм.
8.15 «Как тяжело мне с Вами расстаться...»
8.45 Я - терпеливый человек.
9.00, 15.00, 17.00 Новості.
9.05 «Превращенный роман Тилли». Х/ф.
10.20 «Петербургские портреты». Д/ф.
10.45 Телар Армена Джигарханяна.
10.50 «Дарская ложа».
11.40 «Российский курьер».
12.20 Мультифільм.
12.30 «Рассказы старого солдата».
12.55 Боярский двор.
13.29 Азбука.
14.35 Живое дерево ремесел.
13.50 «Ромео и Джульетта».
14.20 «Судья».
16.30 Прет Елена Образцова.
16.40 «Лукморе».
17.05 «2003». К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 «Шалун».
17.35 Визуальность.
18.00 «Такое кино». «100 лет в кинозале». Д/ф.
19.10 Чудо-саказка.
19.25 «Панорама».
19.30 «Панорама».
19.50 Загадки «Ревизора».
20.30 «Дарская невеста».
20.45 После новостей...
21.05 «Превращенный роман Тилли». Х/ф.
22.20 «Молитва». Д/ф.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 8 ФЕВРАЛЯ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода. 6.20 Карданный вал. 6.25, 7.45 Сегодняшний. 6.35 Мультифільм.
6.45 Я - телехранилище. 6.50 Впрок. 7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 8.10 Сериал «Ее звали Никита». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Вера в «Итогах». 10.10, 13.00 Итоги. 11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Открытая книга». 13.30 Сериал «Скорая помощь». 14.20 «Сегодняшний». Красная стрела. 15.30 Сериал «Захватчики». 16.30 Впрок. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф «Крокодил уютица». 20.35 «Итоги». 21.45 Сериал «Скорая помощь». 22.35 Сегодняшний. 23.15 Сегодня в полночь.
ТВБ
05.55 День за днем. 07.45, 16.45, 22.30 Дорожный патруль. 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 22.50 ТСН-6. 08.10, 17.30 Сериал «Третья планета от Солнца». 08.40 «Star Start». 09.20 Мультифільм. 09.40, 11.10, 14.10 «Спасибо за покупки». 10.10 «Обозреватель». 11.20, 23.40 «Знак качества». 11.30 «Территория ТВ-6». 12.10 «Сборник комедий Ч. Чаплина». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 17.55 Сериал «Полинейские приложения». 19.00 «Новости дня». 19.30 Боевик «Два солдата». 21.25 «В мире людей». 22.00 Катастрофы и войны недели. 22.55 Те. Кто. 23.50 Видеоклипы.
АСТ
8.00 Мультифільм. 8.30 «Факт». 8.40 Х/ф «Берега». 6-я серия. 9.55 «Дали российские». 10.25 Аистенок. 10.55 Из XX в XXI век. 11.00 «Нужа-шучу». 11.30 «Факт». 11.40 Х/ф «Джузеппе Верди». 5-я серия. 13.00 «Спорт каждый день». 13.30 «Только для женщин». 14.00 Мультифільм. 14.30 «Факт». 14.40 Х/ф «Государственная граница». 16.00 «Дали российские». 16.30 «Спорт каждый день». 16.55 Из XX в XXI век. 17.00 Аистенок. 17.30 «Факт». 17.40 Х/ф «И это все о нем». 3-я серия. 19.00 «Неизвестное». 19.30 «Только для женщин». 20.00 «Нужа-шучу». 20.30 «Факт». 20.40 «Спорт каждый день». 21.05 Экономика для всех. 21.15 «Кумир экрана». 21.45 Х/ф «Вариант «Омега». 2-я серия. 22.55 Из XX в XXI век.
ТВ ЦЕНТР 17.00 Новості. 17.15 «Деловая Москва». 17.30 «Регионы: прямая речь». 17.55 «Хаотичный мышонок». Мультифільм. 18.05 «Ураденная любовь». Сериал. 18.55 «Дил и Паско». Сериал. 20.35 «Прикол. Еще прикол». 20.50 Киноанонс. 20.55 Вечерние новости. 21.25 На самом деле. 21.40 «Отряд Акапулько». Сериал. 22.25 Пресс-клуб. 23.45 Новості. 23.55 «Петровка, 38». 0.10 «Пресс-экспресс».

ВТОРНИК, 9 ФЕВРАЛЯ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода. 6.20 Карданный вал. 6.25, 7.45 Сегодняшний. 6.35 Мультифільм.
6.45 Я - телехранилище. 6.50 Впрок. 7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 8.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Герой дня. 10.30 Я и моя собака. 11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Открытая книга». 13.30 Сериал «Скорая помощь». 14.20 «Сегодняшний». Красная стрела. 15.30 Сериал «Захватчики». 16.30 Впрок. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф «С любовью не расставайтесь». 20.40 Куклы. 21.45 Сериал «Скорая помощь». 22.35 Сегодняшний. 23.15 Сегодня в полночь.
ТВБ
07.45, 16.45, 22.35 Дорожный патруль. 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 22.50 ТСН-6. 08.10, 23.00 Те. Кто. 08.25, 17.30 Сериал «Третья планета от Солнца». 08.50, 18.00 Сериал «Полинейские приложения». 09.45, 11.05, 14.10 «Спасибо за покупки». 10.10 СВ-шоу. 10.40 «Пальчики облизались». 11.15, 23.50 «Знак качества». 11.30 «Старшеклассники Деградис». 12.10 «Сборник комедий Ч. Чаплина». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 19.00 «Новости дня». 19.30 «Тонкая клуб». 20.25 «Театр Рая Бредбери». 21.25 «В мире людей». 22.00 Сериал «Мужская голубая линия». 00.00 Х/ф «Безумный уик-энд девушки-белопельники».
АСТ
8.00 Мультифільм. 8.30 «Факт». 8.40 Х/ф «Берега». 6-я серия. 9.55 «Содружество». 10.25 Аистенок. 10.55 Из XX в XXI век. 11.00 «Нужа-шучу». 11.30 «Факт». 11.40 Х/ф «Джузеппе Верди». 5-я серия. 13.00 «Спорт каждый день». 13.30 «Только для женщин». 14.00 Мультифільм. 14.30 «Факт». 14.40 Х/ф «Государственная граница». 16.00 «Дали российские». 16.30 «Спорт каждый день». 16.55 Из XX в XXI век. 17.00 Аистенок. 17.30 «Факт». 17.40 Х/ф «И это все о нем». 4-я серия. 19.00 «Неизвестное». 19.30 «Только для женщин». 20.00 «Нужа-шучу». 20.30 «Факт». 20.40 «Спорт каждый день». 21.05 Экономика для всех. 21.15 «Кумир экрана». 21.45 Х/ф «Вариант «Омега». 2-я серия. 22.55 Из XX в XXI век.
ТВ ЦЕНТР 4.50 Новості. 6.00 Мультифільм. 6.15 Новості. 7.55 Новості. 8.05 «Маленькие трагедии села Михайловского». 8.35 «Деловая Москва». 8.45 «Доходное место». 8.55 Новості. 9.00 Сериал «Мария Бонита». 9.45 Футбол в диалогах. 10.25 «Охотный ряд». 10.55 Новості. 11.10 «Молодое» «Еще люблю, еще надеюсь». 12.30 Мультифільм. 12.40 «Раста, малыш». 12.55 Новості. 13.00 «Охотный ряд». Ток-шоу. 13.25 «Петровка, 38». 13.55 Новості. 14.00 Сериал «В плену страсти». 14.55 Новості. 15.00 «Юные музыканты Москвы». 15.30 Сериал «Ад в маленьком городке». 16.20 «Как добиться успеха». Доктор Болганов. 16.30 Новості. 16.45 «Пол». Сериал. 17.10 «Деловая Москва». 17.30 «Регионы: прямая речь». 17.55 «Хаотичный мышонок». Мультифільм. 18.05 «Ураденная любовь». Сериал. 18.55 «Дил и Паско». Сериал. 20.35 «Прикол. Еще прикол». 20.50 Киноанонс. 20.55 Вечерние новости. 21.25 На самом деле. 21.40 «Отряд Акапулько». Сериал. 22.25 Времени. 23.35 Новості. 23.45 «Петровка, 38». 0.00 «Пресс-экспресс». 0.10 «Луна-парк-шоу».

СРЕДА, 10 ФЕВРАЛЯ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода. 6.20 Карданный вал. 6.25, 7.45 Сегодняшний. 6.35 Мультифільм.
6.45 Я - телехранилище. 6.50 Впрок. 7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 8.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Х/ф «Поезд вне расписания». 10.30 Мультифільм. 10.40 «Среда». 11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Открытая книга». 13.30 Сериал «Скорая помощь». 14.20 «Сегодняшний». Красная стрела. 15.30 Сериал «Захватчики». 16.30 Впрок. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Х/ф «Влюбленные не расстаются». 20.40 Куклы. 21.45 Сериал «Скорая помощь». 22.35 Сегодняшний. 23.15 Сегодня в полночь.
ТВБ
05.55 День за днем. 07.45, 16.45, 22.35 Дорожный патруль. 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 22.50 ТСН-6. 08.10, 23.00 Те. Кто. 08.25, 17.30 Сериал «Третья планета от Солнца». 08.50, 18.00 Сериал «Полинейские приложения». 09.45, 11.05, 13.35, 14.10 «Спасибо за покупки». 10.10 «Театр Рая Бредбери». 11.15, 23.50 «Знак качества». 11.30 «Звезды о звездах». 12.10 Мультифільм. 12.40 «Пальчики облизались». 13.15, 23.50 «Знак качества». 13.30 «Старшеклассники Деградис». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 19.00 «Новости дня». 19.30 «Тонкая клуб». 20.25 «Театр Рая Бредбери». 21.25 «В мире людей». 22.00 Сериал «Мужская голубая линия». 00.00 Х/ф «Безумный уик-энд девушки-белопельники».
АСТ
8.00 М/ф. 8.30 «Факт». 8.40 «Берега». 7-я серия. 9.55 «Встречи у Пушкина». «Рисунки Пушкина». 10.25 Аистенок. 10.55 Из XX в XXI век. 11.00 «Нужа-шучу». 11.30 «Факт». 11.40 Х/ф «Джузеппе Верди». 7-я серия. 13.00 «Спорт каждый день». 13.30 «Только для женщин». 14.00 М/ф. 14.30 «Факт». 14.40 Х/ф «Государственная граница». 16.00 «Дали российские». 16.30 «Спорт каждый день». 16.55 Из XX в XXI век. 17.00 Аистенок. 17.30 «Факт». 17.40 Х/ф «И это все о нем». 5-я серия. 19.00 «Неизвестное». 19.30 «Только для женщин». 20.00 «Нужа-шучу». 20.30 «Факт». 20.40 «Спорт каждый день». 21.05 Группы «Моральной кодекс». «Наutilus Помпильи». 21.40 Х/ф «Вариант «Омега». 3-я серия. 22.55 Из XX в XXI век.
ТВ ЦЕНТР 4.50 Новості. 6.00 Мультифільм. 6.15 Новості. 7.55 Новості. 8.05 Пушкинский дом. 8.35 «Деловая Москва». 8.45 «Доходное место». 8.55 Новості. 9.00 Сериал «Мария Бонита». 9.55 «Сказка о попе и работнике его Балды» Мультифільм. 10.15 Интернет-кафе. 10.40 «Осторожно, Дети!». 10.55 Новості. 11.10 Пушкинский дом. 12.05 «Сказка о царе Салтане». Мультифільм. 12.40 «Пальчики облизались». 13.15, 23.50 «Знак качества». 13.30 «Старшеклассники Деградис». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 19.00 «Новости дня». 19.30 «Тонкая клуб». 20.25 «Театр Рая Бредбери». 21.25 «В мире людей». 22.00 Сериал «Мужская голубая линия». 00.00 Х/ф «Безумный уик-энд девушки-белопельники».

ЧЕТВЕРГ, 11 ФЕВРАЛЯ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 7.15 Спорт.
6.15, 7.20 Погода. 6.20 Карданный вал. 6.25, 7.45 Сегодняшний. 6.35 Мультифільм.
6.45 Я - телехранилище. 6.50 Впрок. 7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 8.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Х/ф «Мадрида в белом халате». 11.30 «Старый телевизор». 13.30 Сериал «Скорая помощь». 14.20 «Сегодняшний». Красная стрела. 15.30 Сериал «Захватчики». 16.30 Впрок. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет бич». 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 18.50 Боевик «В тилы врага». 20.30 «Тегеран-99». 21.45 Сериал «Скорая помощь». 22.35 Сегодняшний. 23.15 Сегодня в полночь.
ТВБ
05.55 День за днем. 07.45, 16.45, 22.35 Дорожный патруль. 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 22.50 ТСН-6. 08.10, 23.00 Те. Кто. 08.25, 17.30 Сериал «Третья планета от Солнца». 08.50, 18.00 Сериал «Полинейские приложения». 09.45, 11.05, 13.35, 14.10 «Спасибо за покупки». 10.10 «Театр Рая Бредбери». 11.15, 23.50 «Знак качества». 11.30 «Звезды о звездах». 12.10 Мультифільм. 12.40 «Пальчики облизались». 13.15, 23.50 «Знак качества». 13.30 «Старшеклассники Деградис». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 19.00 «Новости дня». 19.30 «Тонкая клуб». 20.25 «Театр Рая Бредбери». 21.25 «В мире людей». 22.00 Сериал «Мужская голубая линия». 00.00 «Хра Дюллен».
АСТ
8.00 М/ф. 8.30 «Факт». 8.40 «Берега». 7-я серия. 9.55 «Встречи у Пушкина». 10.25 Аистенок. 10.55 Из XX в XXI век. 11.00 «Нужа-шучу». 11.30 «Факт». 11.40 Х/ф «Джузеппе Верди». 7-я серия. 13.00 «Спорт каждый день». 13.30 «Только для женщин». 14.00 М/ф. 14.30 «Факт». 14.40 Х/ф «Государственная граница». 16.00 «Дали российские». 16.30 «Спорт каждый день». 16.55 Из XX в XXI век. 17.00 Аистенок. 17.30 «Факт». 17.40 Х/ф «И это все о нем». 6-я серия. 19.00 «Неизвестное». 19.30 «Только для женщин». 20.00 «Нужа-шучу». 20.30 «Факт». 20.40 «Спорт каждый день». 21.05 Экономика для всех. 21.15 Киноанонс. 21.45 Х/ф «Вариант «Омега».
ТВ ЦЕНТР 4.50 Новості. 6.00 М/ф. 6.15 Новості. 7.55 Новості. 8.05 Пушкинский дом. 8.35 «Деловая Москва». 8.45 «Доходное место». 8.55 Новості. 9.00 Сериал «Мария Бонита». 9.55 «Сказка о попе и работнике его Балды» Мультифільм. 10.15 Интернет-кафе. 10.40 «Осторожно, Дети!». 10.55 Новості. 11.10 Пушкинский дом. 12.05 «Сказка о царе Салтане». Мультифільм. 12.40 «Пальчики облизались». 13.15, 23.50 «Знак качества». 13.30 «Старшеклассники Деградис». 14.20 Сериал «Стрелы». 15.15 Мультифільм. 15.30 Сериал «Старшеклассники Деградис». 16.05, 23.10 ДИСК-канал. 19.00 «Новости дня». 19.30 «Тонкая клуб». 20.25 «Театр Рая Бредбери». 21.25 «В мире людей». 22.00 Сериал «Мужская голубая линия». 00.00 «Хра Дюллен».

Среда, 10 лютага

БТ
6.30 Доброе утро, Беларусь.
8.15 «Алло, «Событие»».
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новості.
9.10 Белорусская литература.
9.15 Прогноз погоды.
9.40 Курс английского языка.
10.00 «Я рисую».
10.15 Видимо-невидимо.
11.00 Новості.
11.15 «Прокляты ўютны дом».
12.00 Око.
12.25 Зорная роса.
13.00 Новості.
13.15 «Станционный смотритель».
14.25 «И дух покорности, терпению, любви...» Д/ф.
15.00 Новості.
15.15 Сериал «Приключения Шерли Холмс» (Канада).
15.40 Курс французского языка. Передача 12-я.
16.05 «5 х 5».
16.35 Педагогический экран.
17.00 Новості.
17.15 «А музыка звучит...»
17.40 «Максимка».
18.10 «Прокляты ўютны дом».
19.00 Новості.
19.15 «Сегодня с вами...»
19.40 Доброй вечер, Беларусь.

20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Х/ф «Разрешите познакомиться? Рокко Пала».
23.45 Криминальная хроника.
23.50 Белорусский хит-парад.
23.55 Королевская охота.
24.00 Время.

РОССИЯ

6.00 Доброе утро, Россия.
8.15 Декорная часть.
8.35 Телеигра «Программа передач».
8.50 Товары - почтой.
9.00 «Санта-Барбара».
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести.
15.15 Мультифільм.
15.30 «Первые поцелуи».
15.35 «Франция».
16.30 Автошоп.
17.00 Компьютер.
17.20 «...Во дни веселый и желанный я был от балов безумий».
18.30 Двойной портрет.
19.40 Подорожні.
19.50 Сам себе режиссер.
20.25 Комедия «Ваши пальцы пахнут ладаном».
21.55 Комедия. Сериал.
23.20 Декорная часть.
КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.00, 19.30, 20.00 Новості культуры.
7.20 Погода.

7.25 «Документ-панорама».
8.20 «Загадки «Ревизора»».
9.00, 15.00, 17.00 Новості.
9.05 «Потомок белого барса». Х/ф. 2-я серия.
10.10 Митрополит Антоний Сурожский.
10.40 «Шекспир. XX век».
11.35 Д/ф. Пушкин. «Тоска». 1-я серия.
12.00 «Кто мы?».
13.29 Азбука.
13.45 «Тоска». 3-е действие.
14.20 Международное обозрение.
15.05 Сериал «Арабелла возвращается, или Румбук - король страны сказок».
15.35 «Лукморе».
15.55 Прет фото.
16.20 «Без вины». «Айвенго».
16.30 «С потопом». П.
16.35 Заселился чик.
17.30 «Кто мы?».
17.55 «Брожу ли я вдоль улиц шумных...».
18.10 «Документ-панорама».
18.15 Чудо-саказка.
19.05 «Панорама».
19.50 Последняя дорога Пушкина.
20.45 После новостей...
21.05 «Потомок белого барса». Х/ф. 2-я серия.
22.10 «Волонеры. Так неспокойно на душе!» Д/ф.

Чайцер, 11 лютага

БТ
6.30 Доброе утро, Беларусь.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.40 Потребительская корзина.
9.00 Новості.
9.10 Белорусская литература.
9.15 Прогноз погоды.
9.40 Курс английского языка.
10.00 «Я рисую».
10.15 Видимо-невидимо.
11.00 Новості.
11.15 «Прокляты ўютны дом».
12.00 Око.
12.25 Зорная роса.
13.00 Новості.
13.15 «Станционный смотритель».
14.25 «И дух покорности, терпению, любви...» Д/ф.
15.00 Новості.
15.15 Сериал «Приключения Шерли Холмс» (Канада).
15.40 Курс французского языка. Передача 12-я.
16.05 «5 х 5».
16.35 Педагогический экран.
17.00 Новості.
17.15 «А музыка звучит...»
17.40 «Максимка».
18.10 «Прокляты ўютны дом».
19.00 Новості.
19.15 «Сегодня с вами...»
19.40 Доброй вечер, Беларусь.

20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Х/ф «Разрешите познакомиться? Рокко Пала».
23.45 Криминальная хроника.
23.50 Белорусский хит-парад.
23.55 Королевская охота.
24.00 Время.

РОССИЯ

6.00 Доброе утро, Россия.
8.15 Декорная часть.
8.35 Телеигра «Программа передач».
8.50 Товары - почтой.
9.00 «Санта-Барбара».
9.45 Музыка, музыка...
10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести.
15.15 Мультифільм.
15.30 «Первые поцелуи».
15.35 «Франция».
16.30 Автошоп.
17.00 Компьютер.
17.20 «...Во дни веселый и желанный я был от балов безумий».
18.30 Двойной портрет.
19.40 Подорожні.
19.50 Сам себе режиссер.
20.25 Комедия «Ваши пальцы пахнут ладаном».
21.55 Комедия. Сериал.
23.20 Декорная часть.
КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.00, 19.30, 20.00 Новості культуры.
7.20 Погода.

7.25 «Документ-панорама».
8.20 «Загадки «Ревизора»».
9.00, 15.00, 17.00 Новості.
9.05 «Потомок белого барса». Х/ф. 2-я серия.
10.10 Митрополит Антоний Сурожский.
10.40 «Шекспир. XX век».
11.35 Д/ф. Пушкин. «Тоска». 1-я серия.
12.00 «Кто мы?».
13.29 Азбука.
13.45 «Тоска». 3-е действие.
14.20 Международное обозрение.
15.05 Сериал «Арабелла возвращается, или Румбук - король страны сказок».
15.35 «Лукморе».
15.55 «Пушкин и судьбы русской культуры».
16.40 Академия спорта.
17.05 «2003». К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 «Российский курьер».
17.50 Новое кино.
18.15 «Кто там...».
18.45 «Время музыки».
19.10 Чудо-саказка.
19.25 Программа передач.
19.50 Азбука.
20.05 «Лица врага». Д/ф.
20.45 После новостей...
21.05 «Потомок белого барса». Х/ф. 2-я серия.
22.10 «Волонеры. Так неспокойно на душе!» Д/ф.

Пятніца, 12 лютага

БТ	0.30	Белорусский хит-парад. Новости
6.30 Доброе утро, Беларусь!	0.35	
7.00 Новости		
7.10 Доброе утро, Беларусь!		
8.15 Политические диалоги.		
8.40 Потребительская корзина.		
9.00 Новости		
9.10 ТВ - школе. Изобразительное искусство. 7-й класс. Национальный художественный музей Беларуси.		
9.40 Курс английского языка.		
10.05 Уроки Н.Новожиловой.		
10.30 Телевизионный Дом кино. Молодые сценаристы Беларуси.		
11.00 Новости.		
11.15 «Проклятый уютный дом». Сериал.		
12.10 Сделано в Беларуси. АО «Служба» (Г.Могилев).		
12.25 Королевская охота.		
13.00 Новости.		
13.15 «Проклятый уютный дом». Сериал.		
14.40 «Не останавливай часы». Д/ф («Белвидеоцентр»).		
14.45 Мультфильм.		
15.00 Новости.		
15.10 Сериал «Приключения Шерли Холмса» (Канада).		
15.40 Кружащийся мир.		
16.05 Регион.		
16.30 «Риск-версия». Телеигра.		
17.00 Новости (с субтитрами).		
17.15 «А музыка звучит...» «Версия» - 25 лет.		
17.40 Наш край. Альбом путешествий по Беларуси.		
18.05 «Проклятый уютный дом». Сериал.		
19.00 Новости.		
19.15 «Сегодня с вами...»		
19.40 Добрый вечер, Беларусь!		
20.40 Колыбельная.		
21.00 Панорама.		
21.40 События.		
22.00 Х/ф «Интердевочка».		
0.25 Криминальная хроника.		

Суббота, 13 лютага

БТ	21.40	Спортлото.
7.00 Доброе утро, Беларусь!	21.50	Х/ф «Раді смехал» (Франция).
8.00 Континент. Обзор международных событий.	22.30	Белорусский хит-парад. Итоги недели.
8.15 Столица. Информационно-аналитическая программа.	23.45	Видимо-невидимо.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.		
9.00 Новости.		
9.10 Семь маленьких рассказов о первой любви. Х/ф (Грузия).		
10.15 «Сегодня с вами...»		
10.40 Здоровье. Тележурнал.		
11.05 Вершина мира. Телевикторина.		
11.30 Колыбельный полигон.		
11.55 «Все нормально, мам!» Развлекательная программа.		
12.30 Четвертое измерение. Научно-популярная программа.		
13.00 Сериал по выходным. «Легенда о Вильгельме Телле» (Англия).		
13.55 Книгосбор.		
14.25 Олимп.		
15.00 Новости.		
15.10 Уроки Н.Новожиловой.		
15.35 Позная себя. «Новичок в чужом коллективе».		
15.55 «Попрод собирает студентов». Телеочерк о XIX Всемирных зимних играх студентов «Универсиада-99» в Словакии.		
16.35 Бон тон. Тележурнал оды.		
17.00 Тво-шоу «Эта моя работа». Феноло.		
17.35 КВН. Финал кубка Беларуси.		
19.00 «Дочь Беларуси». Вечер посвященный памяти поэтессы Евгении Яниной.		
19.40 «Из достоверных источников».		
20.05 Бездельники.		
20.40 Колыбельная.		
21.00 Панорама.		

Нядзеля, 14 лютага

БТ	20.50	Тво-шоу «Карамболь» с участием Елены Камбуровой.
7.00 Доброе утро, Беларусь!	21.25	«Синема». П.Пиллар в х/ф «Четверка» (Бразилия).
8.00 Документальный сериал «Города мира» (США).	23.15	Премьера песни.
8.30 «Любовь бывает разная...»	23.25	Авто-порт.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.	23.35	Мода для мужчин в программе «Новая коллекция».
9.00 Новости.	0.05	Хоккей. Чемпионат Восточно-Европейской лиги. «Тивали» (Минск) - «Беркут» (Киев).
9.10 Мультфильм.		
9.20 «Навстречу».		
10.00 М.Равель. «Пробуждение». Балетная миниатюра.		
10.10 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.		
10.35 «Все нормально, мам!» Развлекательная программа.		
11.10 Международные спортивные новости.		
11.30 Арсенал. Программа об армии.		
11.55 Сделано в Беларуси. ОАО «Коммунарка» (Г.Минск).		
12.10 Марсово поле. Музыкально-развлекательная программа.		
12.25 «Арт-клуб». Артистка Татьяна Харламова.		
13.05 Сериал по выходным. «Легенда о Вильгельме Телле».		
13.55 Сельчане. Корейский район.		
14.20 Приглашения на веночки.		
15.00 Новости.		
15.10 «Дерево жизни». Телеочерк о семье В.А.Пыжкова.		
15.35 Семейный телеканал «На волне взаимопонимания».		
16.35 Зорная роща. Телеочерк молодых артистов эстрады.		
17.05 Телебарометр. Прогноз погоды.		
17.20 Семейный кинозал. Е.Леонов и В.Кикабидзе в х/ф «Со всем прощай» (Россия).		
18.55 Телевикторатор.		
19.15 Стадион.		
19.40 Колыбельная.		
20.00 Резонанс.		

ТЕЛКОН

«Всегда хорошо...»

Роген к. XX в.

18.30 Двойной портрет.	15.05 Сериал «Арабелла возвращается, или Румбрак - король страны сказок».
18.40 Подобрости.	15.15 «Душманы».
19.50 «Амилан» и Ко.	15.50 «Пущин и судьбы русской культуры». Программа В.Непомнящего. Передача 3-я.
20.55 Музыкальный ринг - новое поколение.	16.35 Баше сосиски.
22.40 Дежурная часть.	17.05 «2003». К 300-летию Санкт-Петербурга.
23.30 Комедия «Страшные призраки» (Испания).	17.10 «Ахтер и время». Ангелина Степанова.
	18.00 «Джаз: тема с вариациями». Георгий Гаранян.
	18.40 «Парижский журнал» с писателем Борисом Носиком. Роман Гари.
	19.05 Чудо-сказка.
	19.20 Программа передач.
	19.29 Азбука. Говорите по-русски.
	19.50 Видеосюжеты режиссера Ю.Рыжовича. «Четвертое измерение».
	20.20 «Рассказы старого сплетника».
	20.50 После новостей...
	21.10 Мгновенье мастерства.
	21.40 «Перекличка». Х/ф. 2-я серия.
	22.35 Pro memora. «Что есть Я».

КУЛЬТУРА	9.00	Программа передач.
9.05 Погода.	9.10	«Читая Библию». Ветхий Завет.
9.20 Книжный клад.	9.35	Век кино. «Необычайные приключения мистера Веста в стране большевиков». Х/ф.
10.05 «День рождения». Первый открытый концерт исполнителей новой детской песни.	11.55	Битлз. Чемпионат мира. Женщины. Эстафета 4х7,5 км. Прямая трансляция из Финляндии.
14.09 Азбука. Говорите по-русски.	14.10	21.00 Новости культуры.
14.25 Горь уму.	15.25	Играет ансамбль «Венецианские интерпретаторы».
15.35 «Времена не выбирают...».	16.05	«Очелюды» - невероятное. Век XXI. Ведущий С.П.Калина.
16.30 «Открытые таланты». Авторская программа А.Рыжовича.	17.00	Новости.
17.05 Международное обозрение. (Ведущий И.Иванов).	17.45	«Судьба, судьба, о судьбе...» Воспоминания о Голливуде. Д/ф. Ведущий Ю.Альдохин.
18.35 «Культура вне границ». Вечер в итальянском посольстве.	19.15	Чудо-сказка.
19.35 «XX век в кадре и за кадром». Сказки нашего детства.	20.50	Программа передач.
20.59 Азбука. Говорите по-русски.	21.20	Отечественная фильмотека. «Ранние журналы». Х/ф (К/ст. «Кригисфильм», 1979 г.). Режиссер Б.Шамшиев.
	22.50	23.25 Блеф-клуб.

13.29 Азбука.	13.30	21.00 Новости культуры.
13.45 «Школа скандала». Спектакль Национального академического театра русской драмы им. Леси Украинки. Режиссер М.Резникович. Часть 2-я.	14.45	«Дворнянка гнезда». Звенигородские усадьбы.
15.05 «Тихий вечер».	15.30	«А прошлое кажется сном...» «Цветущая молодость». Д/ф. Режиссер Н.Соловьев.
16.00 А.Скрябин. Симфоническая поэма «Прометей». Дирижер М.Летнев.	16.25	«Парадоксы истории». «Февральский обвал».
17.00 Новости.	17.05	«2003». К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 Телевидение - любовь моя.	17.40	«Стихи, сочиненные ночью во время бессонницы». А.Битов читает черновики А.С.Пушкина.
18.10 «Спортивные встречи». П.Буре.	18.35	Судьба, судьба, о судьбе... Домашний фильм. Д/ф.
19.25 Чудо-сказка.	19.40	«Кумир». Эпид на тему «Маскарада».
20.05 «Эти странные музеи». «Хорошие музеи» (Австрия).	20.15	Шоуеры мирового музыкального театра. Балет «Пугачев» в исполнении балетной труппы Мари Рамбер.
20.59 Азбука. Говорите по-русски.	21.20	Мировая синематека. «Седьмая печать». Х/ф (Швеция, 1956 г.). Режиссер И.Бергман.
	22.50	Живая музыка.
	23.20	Программа передач.

В течение недели в программе ТВ возможны изменения

ПЯТНИЦА, 12 ФЕВРАЛЯ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30	«Сегодня утром».	6.10, 7.15	Спорт. 6.15, 7.20 Погода.
6.20	Карданский вал.	6.25	Сюжет Я. - таежные легенды.
6.45	Мультифильм.	6.50	Взрок.
7.25	Криминал. 7.35 Большие деньги.	8.10	Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00	Сегодня.	9.15	Телеигра «Ключи от форта Байяр».
10.30	Телеигра «Пойми меня».	11.30	«Старый телевизор».
13.30	«Арина».	14.20	«Сегодня».
15.50	Сериал «Заватчик».	16.30	Взрок.
16.55	Футбольный клуб.	17.40	Сериал «Шури».
18.30	Сериал «Шури».	19.40	Сериал «Шури».
20.15	Сериал «Шури».	21.45	Сериал «Шури».
22.15	Сериал «Шури».	23.15	Сериал «Шури».
23.15	Сериал «Шури».	23.45	Сериал «Шури».
24.15	Сериал «Шури».	24.45	Сериал «Шури».
25.15	Сериал «Шури».	25.45	Сериал «Шури».
26.15	Сериал «Шури».	26.45	Сериал «Шури».
27.15	Сериал «Шури».	27.45	Сериал «Шури».
28.15	Сериал «Шури».	28.45	Сериал «Шури».
29.15	Сериал «Шури».	29.45	Сериал «Шури».
30.15	Сериал «Шури».	30.45	Сериал «Шури».
31.15	Сериал «Шури».	31.45	Сериал «Шури».
32.15	Сериал «Шури».	32.45	Сериал «Шури».
33.15	Сериал «Шури».	33.45	Сериал «Шури».
34.15	Сериал «Шури».	34.45	Сериал «Шури».
35.15	Сериал «Шури».	35.45	Сериал «Шури».
36.15	Сериал «Шури».	36.45	Сериал «Шури».
37.15	Сериал «Шури».	37.45	Сериал «Шури».
38.15	Сериал «Шури».	38.45	Сериал «Шури».
39.15	Сериал «Шури».	39.45	Сериал «Шури».
40.15	Сериал «Шури».	40.45	Сериал «Шури».
41.15	Сериал «Шури».	41.45	Сериал «Шури».
42.15	Сериал «Шури».	42.45	Сериал «Шури».
43.15	Сериал «Шури».	43.45	Сериал «Шури».
44.15	Сериал «Шури».	44.45	Сериал «Шури».
45.15	Сериал «Шури».	45.45	Сериал «Шури».
46.15	Сериал «Шури».	46.45	Сериал «Шури».
47.15	Сериал «Шури».	47.45	Сериал «Шури».
48.15	Сериал «Шури».	48.45	Сериал «Шури».
49.15	Сериал «Шури».	49.45	Сериал «Шури».
50.15	Сериал «Шури».	50.45	Сериал «Шури».
51.15	Сериал «Шури».	51.45	Сериал «Шури».
52.15	Сериал «Шури».	52.45	Сериал «Шури».
53.15	Сериал «Шури».	53.45	Сериал «Шури».
54.15	Сериал «Шури».	54.45	Сериал «Шури».
55.15	Сериал «Шури».	55.45	Сериал «Шури».
56.15	Сериал «Шури».	56.45	Сериал «Шури».
57.15	Сериал «Шури».	57.45	Сериал «Шури».
58.15	Сериал «Шури».	58.45	Сериал «Шури».
59.15	Сериал «Шури».	59.45	Сериал «Шури».
60.15	Сериал «Шури».	60.45	Сериал «Шури».
61.15	Сериал «Шури».	61.45	Сериал «Шури».
62.15	Сериал «Шури».	62.45	Сериал «Шури».
63.15	Сериал «Шури».	63.45	Сериал «Шури».
64.15	Сериал «Шури».	64.45	Сериал «Шури».
65.15	Сериал «Шури».	65.45	Сериал «Шури».
66.15	Сериал «Шури».	66.45	Сериал «Шури».
67.15	Сериал «Шури».	67.45	Сериал «Шури».
68.15	Сериал «Шури».	68.45	Сериал «Шури».
69.15	Сериал «Шури».	69.45	Сериал «Шури».
70.15	Сериал «Шури».	70.45	Сериал «Шури».
71.15	Сериал «Шури».	71.45	Сериал «Шури».
72.15	Сериал «Шури».	72.45	Сериал «Шури».
73.15	Сериал «Шури».	73.45	Сериал «Шури».
74.15	Сериал «Шури».	74.45	Сериал «Шури».
75.15	Сериал «Шури».	75.45	Сериал «Шури».
76.15	Сериал «Шури».	76.45	Сериал «Шури».
77.15	Сериал «Шури».	77.45	Сериал «Шури».
78.15	Сериал «Шури».	78.45	Сериал «Шури».
79.15	Сериал «Шури».	79.45	Сериал «Шури».
80.15	Сериал «Шури».	80.45	Сериал «Шури».
81.15	Сериал «Шури».	81.45	Сериал «Шури».
82.15	Сериал «Шури».	82.45	Сериал «Шури».
83.15	Сериал «Шури».	83.45	Сериал «Шури».
84.15	Сериал «Шури».	84.45	Сериал «Шури».
85.15	Сериал «Шури».	85.45	Сериал «Шури».
86.15	Сериал «Шури».	86.45	Сериал «Шури».
87.15	Сериал «Шури».	87.45	Сериал «Шури».
88.15	Сериал «Шури».	88.45	Сериал «Шури».
89.15	Сериал «Шури».	89.45	Сериал «Шури».
90.15	Сериал «Шури».	90.45	Сериал «Шури».
91.15	Сериал «Шури».	91.45	Сериал «Шури».
92.15	Сериал «Шури».	92.45	Сериал «Шури».
93.15	Сериал «Шури».	93.45	Сериал «Шури».
94.15	Сериал «Шури».	94.45	Сериал «Шури».
95.15	Сериал «Шури».	95.45	Сериал «Шури».
96.15	Сериал «Шури».	96.45	Сериал «Шури».
97.15	Сериал «Шури».	97.45	Сериал «Шури».
98.15	Сериал «Шури».	98.45	Сериал «Шури».
99.15	Сериал «Шури».	99.45	Сериал «Шури».
100.15	Сериал «Шури».	100.45	Сериал «Шури».

СУББОТА, 13 ФЕВРАЛЯ

7.00	Мультисериал «Битлджус».	7.30	Детектив «Лекарство против страха».
9.00	Криминал. «Историческое признание».	9.40	Взрок.
10.00	«Пойми меня».	10.30	«Старый телевизор».
11.00	«Тегеран-99».	11.40	Своя игра.
12.10	Х/ф «Вердикт».	14.30	«Русский клуб».
15.10	«Она написала письмо».	16.15	Суд идет.
17.00	Дог-шоу.	17.30	Горой дна без галстука.
18.40	Х/ф «Двое в городе».	20.30	«Итого».
21.45	Комедия «Бабики».	23.00	«Про это».
23.00	«Итого».	23.45	Комедия «Бабики».
24.15	Комедия «Бабики».	24.45	Комедия «Бабики».
25.15	Комедия «Бабики».	25.45	Комедия «Бабики».
26.15	Комедия «Бабики».	26.45	Комедия «Бабики».
27.15	Комедия «Бабики».	27.45	Комедия «Бабики».
28.15	Комедия «Бабики».	28.45	Комедия «Бабики».
29.15	Комедия «Бабики».	29.45	Комедия «Бабики».
30.15	Комедия «Бабики».	30.45	Комедия «Бабики».
31.15	Комедия «Бабики».	31.45	Комедия «Бабики».
32.15	Комедия «Бабики».	32.45	Комедия «Бабики».
33.15	Комедия «Бабики».	33.45	Комедия «Бабики».
34.15	Комедия «Бабики».	34.45	Комедия «Бабики».
35.15	Комедия «Бабики».	35.45	Комедия «Бабики».
36.15	Комедия «Бабики».	36.45	Комедия «Бабики».
37.15	Комедия «Бабики».	37.45	Комедия «Бабики».
38.15	Комедия «Бабики».	38.45	Комедия «Бабики».
39.15	Комедия «Бабики».	39.45	Комедия «Бабики».
40.15	Комедия «Бабики».	40.45	Комедия «

Столярова Валентина Васильевна!

Поздравляем с днем рождения!

Пусть в жизни твоей не оставят печаль
Ни удары судьбы, ни беда, ни печаль.
Желаем тебе только радостных дней,
Здоровья, достатка и верных друзей.

Семья Арсоновых

Владимир Степанович Адамчик

поздравляем Вас с 50-летием!

Аеокадия Михайловна и Владимир Степанович!
Поздравляем вас с 25-летием совместной жизни.

Пусть здоровье, счастье, радость
С вами дружат каждый час.
Пусть здоровье, счастье, радость
С вами дружат каждый час.
Пусть здоровье, счастье, радость
С вами дружат каждый час.

С уважением, семьи Салейко, Четет, Манкевич

ВНИМАНИЕ!

**Сотрудники, студенты и абитуриенты
Современного Гуманитарного института!**
С 3 февраля в СГИ по всем вопросам обращаться по
новому телефону: 5-19-50.

АБИТУРИЕНТЫ!

Прием документов продлен до 10 февраля. Прием-
ная комиссия работает по адресу: ул. Брестская, 100,
СШ №8, к.117 (10.00-16.00), ежедневно, кроме суб-
боты и воскресенья.

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО
Валюзи
ВЕРТИКАЛЬНЫЕ
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ
РОЛЕТЫ
ЗАЩИТНЫЕ
тел. 4-11-72
3-15-46
ОБМЕР И УСТАНОВКА — БЕСПЛАТНО

группа
С/С
Тел. 2-60-50
Факс 2-66-50
Компьютеры и оргтехника

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
5-17-20

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
мягкой мебели.
Изменение дизайна.
Транспортные услуги — БЕСПЛАТНО
Тел. 2-38-23.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ
ЧЕРТЕЖНИЦА (от 1,5 млн.)
Тел. 2-19-18

РАДИОТАКСИ
круглосуточно
ФЕНИКС 2-12-88

ПРЕДЛАГАЕМ РАБОТУ.
Обращаться: ул.Скоры-
ны, д.21, кв.24 (четверг,
пятница 17.00-18.00).

ТРЕБУЕТСЯ наемная рабочая с
российской пропиской для торгов-
ли. Тел. 4-12-25 (после 18.00).

ГАРАНТ
Предлагает цветные
телевизоры "Горизонт"
Гарантия полтора года.
Самые низкие цены в городе.
Мы ждем вас по адресу:
ул.К.Маркса, 38. Тел. 2-70-38
магазин "Горизонт"

НЕДВИЖИМОСТЬ
ПОМОЖЕТ избежать неудобств, сэкономит ваше вре-
мя при покупке-продаже, обмене, сдаче в
наем квартир, домов, гаражей, дач.
ПРИЕМ и предоставим информацию о купле-продаже автомобилей и
другой техники, запчастей, новой и б/у мебели, бытовой техники,
услугах в области медицины, туризма, трудоустройства и многое другое.
"Надежда" — гарант надежности и
безопасности любой сделки
Ждем вас по адресу: г. Слоним, ул. Первомайская, 5
10⁰⁰—13⁰⁰; 14⁰⁰—18⁰⁰ **ТЕЛ. 2-11-97**
БЕЗ ВЫХОДНЫХ

ПРОДАЮ

● куртку и брошки гражд. авиа-
ции (замшевые, черные, натур. мех,
р.48/3), 250 у.е. Тел. 5-21-13.
● форсунка на ДТ 380В для
котлов центрального отопления,
бойлеров. Тел. 5-21-13.
● компрессор 380В.
Тел. 2-34-79.
● двигатель УД-2. Тел. 5-22-08.
● пианино "Беларусь".
Тел. 2-45-54.
● пальто жен. зим., р.48-50, нов.,
воротник - норка. Тел. 4-21-13.
● котел отопительный на тв. и
газ, топливо. Тел. 4-23-39.
● констр. панельного дома с уч-
ком (возле МРЗ). Тел. 4-23-39.
● оконные блоки 1,5х1,2м.
Тел. 4-23-39.
● раковину в ванную, унитаз в
комплекте. Тел. 4-23-39.
● ванну чугунную. Тел. 2-39-31
(до 8.00, после 20.00).
● угловой камины "Надежда". Тел.
2-39-31 (до 8.00, после 20.00).
● пальто мальчиковое нов.
Тел. 5-14-04.
● ручной насос с трубой.
Тел. 3-15-61.
● комбинезон на ребенка до
трех лет, 1,8 млн. Тел. 2-74-57.
● свад. наряд или на прокат.
Тел. 96-4-59.
● дерев.-обраб. станок, 220В,
универс. Тел. 4-13-24.
● ковер 2х4 (Брест). нов.
Тел. 5-10-37 (после 18.00).
● кожан. муж. р.50. Тел. 3-11-55.
● ванну чугунную 150см.
Тел. 2-26-78.
● утюг-паровый пеналопластиче-
ский (250х160х7)-2м3. Тел. 3-15-91.

● станок дерев.-обраб., проф.,
380В, 4кВт. Тел. 3-15-91.
● перемычки усиленные
240х20х20 - 15шт. Тел. 3-15-91.

**Кашириновское пальто, длинное,
р.44-46, цвет карминный, тра-
пеция, 100 у.е., торг.
Тел. 4-25-60 (после 18.00).**

● сапоги жен. зим. р.25, нов.
Гагарина, 81 (вечером).

ГАЗ. КОТЕЛ, ГАЗ. КОЛОНКА
Тел. в Барановичах
8-01634-4-72-73.

● дет. коляска (4 положения).
Тел. 4-15-05.
● унитаз с бочком. пер. Ми-
рошника, 36.

**Колесная детская летняя, ко-
пированная р.50-52, в.180,
пальто женское р.44/168.
Тел. 2-62-32.**

● трубу нержавеющей Д25, Д32,
Д50. Тел. 5-26-40.
● котел отопительный КС-ПТ-12,5,
газ-уголь. Тел. 71-30.
● сарай-летний станок.
Тел. 2-38-20.

Недвижимость

● гараж в "Гарнизонном", от-
делка, уч.б.б.б. 1650 у.е. Брест-
ская, 69/6-62.

3-КОМН. КВАРТИРА улучшен-
ной планировки пл.84,3/41,2м² в 2-квартирном па-
нельном доме. Имеется под-
вал, гараж, придомовый уч-
ок. Срочно. Недорого.

ПРОДАЕТСЯ
4-КОМН. КВАРТИРА улучшен-
ной планировки пл.87,7/51м² в
2-квартирном панельном доме.
Имеется подвал, гараж, хоз-
постройки, придомовый уч-
ок. Срочно. Недорого.
2-75-00; 2-63-00
(с 8.00 до 18.00)
3-17-80 (суб.,вечер.)

● гараж в "Гарнизонном", яма,
подвал. Тел. 2-46-63.
● полдома дерев. б/удобств.

Полуприцеп кирпичного дома:
3 комнаты, все удобства, в
центре города, 10000 у.е.
Тел. 2-76-27.

Дом на Лобозовки кирпич.,
бетон, жил. площадь 78 кв.м,
2 входа, 8 соток, газ, вода
или меню на 2-комн. кв-ру.
Тел. 2-76-69.

36м², 3 сотки. Тел. 5-28-55.
● дач, уч-ок с капит. кирп. до-
мом 5х7, 1500 у.е. Тел. 5-21-13.
● 2-комн. кв-ру. Тел. 4-25-91.
● 2-комн. кв-ру, 5 эт., телефон,
комн. раздельные, поджия.
Тел. 2-18-91.

**Недостроенный дом в Альбер-
тине.** Тел. 2-99-97 (веч.).

Срочно! 2-комн. кв-ра на Энке,
2 этаж, общ. пл. 58м², комнаты
на две стороны. Тел. 4-10-28.

● дом в Русаково с х/постр., 9
км от Слонима, 1350 у.е.
Тел. 2-65-06.

3-комнатную КВАРТИРУ, приват,
5 эт., по Брестской, 10000
у.е.; Акустическая система
"Кливер-75-AC-001", 140 у.е.
Тел. 2-97-81 (после 18.00).

● 3-комн. кв-ру на Брестской,
5 эт. Тел. 2-47-03.
● дом дерев. в Бабыничках, х/
постр. Тел. 99-3-58.

2-комнатную кварти-
ру на Энке, 1 этаж.
Тел. 4-19-56.

Недостроенный дом и строй-
материалы или меню на 1-
комнатную квартиру.
Тел. 5-27-62 (после 18.00).

● дом в центре города.
Тел. 8-0172-65-72-86.
● дом кирп., сарай. Тел. 2-44-96.
● дом неостр. в р-не КПД.
Тел. 4-12-39.
● гараж в "Зеленойке", капит.,
есть подвал, яма. Тел. 5-29-69.
● дачу (р-н Вышак), есць дом,
15 сот, 400 у.е. Тел. 2-13-84.

3-комн. кв-ру на Энке, 4 эт,
общ. 75м², жил.-41м².
Тел. 4-24-17.

3-комнатную приват. кварти-
ру, жил. площадь 47,2м², в
р-не Дома офицеров, 1 этаж.
Тел. 5-18-03, 4-29-79.

● половину дерев. дома: 3
комн., веранда, ванна, газ, го-
ряч., вода, 8 сот. Тел. 2-25-91.
● 2-комн. кв-ру или меню на
1-комн. с доплатой. Тел. 2-47-16.

ПОЛДОМА по ул.Под-
лесной, 10 соток.
Тел. 2-68-34.

1-этажный КИРПИЧНЫЙ ДОМ в
Альбертине, пл.98/60м² со всеми
удобствами: телефон, 6 соток,
сад, гараж, постройки, рядом ав-
тотрасса, остановка, школа, дет.
сад, 180 у.е. за 1м²! Тел. 3-
10-45, 3-13-10 (9.00-18.00).

● дом в д.Деречин Зельвенско-
го р-на, сад, гараж, 30 сот.
Тел. 2-73-98.
● дом в Русаково с х/постр.,
9км от Слонима, 1350 у.е.
Тел. 2-65-06.
● 2-комн. кв-ру на Вышак или
меню на 1-комн. Тел. 4-26-46.

Авто

● ВАЗ 2110-2 (десятка) но-
вый. Тел. 3-15-56.
● БМВ-320 80 г.в., 2,0 бензин,
растам., люк, 1000 у.е. Тел. 8-
263-24-3-80.
● ВАЗ-2108 91 г.в., 4КПП, бе-
лый. Тел. 8-264-2-32-51.
● "Форд-Сьерра" 87 г.в., 2,3
дизель. Тел. 2-96-64.
● МТ-11 90 г.в. с з/ч, 200 у.е.
Тел. 2-72-77.

"Фольксваген-Гольф" 87 г.в.,
дизель, 5КПП, люк, фаркоп,
2800 у.е. Тел. 4-14-38

Запчасти "Форд-Сьерра" 1988
г.в., 23Д. Тел. 2-06-37.

"Мазда-628" 88 г.в., дизель.
Тел. 2-29-17, 2-08-07.

МИНИ-ТРАКТОР 4х4, прицеп,
навесное оборудование.
Тел. 5-27-73.

"Ауди-100" 87 г.в., 2,2
турбо-бензин, все навесные.
Тел. 4-12-25 (после 18.00).

"Вольво-340" 87 г.в.,
бензин, 1400см³.
Тел. 2-94-94.

"Форд-Сьерра" 88 г.в., бензин,
3 двери, 4/3, люк, прицепное
устройство. Тел. 2-68-78.

● "Фольксваген-Пассат" 83 г.в.,
5КПП, фаркоп, сигнализация.
Тел. 2-57-05.
● "Форд-Орион" 86 г.в., 1БД.
Тел. 4-17-77.

● ВАЗ-2103 79 г.в., кап.ремонт
двиг. 98 г., 1000 у.е. торг.
Тел. 96-4-08.
● ВАЗ-2107 80 г.в., раст., из
Германии, 2500 у.е. Тел. 5-22-54.
● "Опель-Корса" 86 г.в., 1350
у.е. Тел. 232-31-7-68.

● з/ч к "Москвич", срочно.
Тел. 2-66-58.
● "Фольксваген-Гольф-2" 86 г.в.,
1,8 инж., 5КПП, люк, компьютер,
2300 у.е. Тел. 2-96-92.

● АЗ-968М 85 г.в.
Тел. 2-16-11 (после 18.00).
● мотоцикл ИЖ-П4 84 г.в. с
коляской, мотоциклами, можно
на з/ч. Тел. 2-68-19.

Бытовая техника

● ТВ "Весна", в хор. сост., ра-
диотелефон, м-с с CD "Panasonic".
Тел. 4-27-13.
● 1-камерный холодильник, выс.
133см, нов. Тел. 5-28-55.

Персональный компьютер
"Сайт" и 11 дискет, недорого.
Тел. 2-32-88 (после 18.00).

ВП "Айва-Е10АДК", полный;
ВМ "Schneider SVC 574",
"Schneider SVC 475".
Тел. 2-46-47.

● стир. машину "Индезит" нов.
Тел. 2-23-86.
● игровую приставку "Кента".
Тел. 4-14-06.
● ТЦ "Горизонт-431Д", 85 у.е.
Тел. 4-16-88.

Новый холодильник "Атлант".
Тел. 4-10-05 (после 18.00).

Холодильник-моро-
зильник "Атлант".
Тел. 2-23-46 (п.о.о.о.о.о.).

● рацию: антенна на дом, блок
питания, кабель. Тел. 4-11-91.
● стир. машину "Индезит".
Тел. 2-23-86.
● ТЦ "Горизонт-54СТ8655".
Тел. 2-20-32 (после 18.00).
● ТЦ "Горизонт-61ТЦ410Д".
Тел. 2-60-25.
● тостер "Fast" (Австрия), нов.
Тел. 3-19-53 (Ирина).
● ТЦ "Шарп" ПКД "Сони-411".
Тел. 2-14-29.
● телевизионный усилитель
(ДМВ). Тел. 2-69-73.
● холодильник "Минск-12Е".
Тел. 2-24-59.
● кондиционер БК-2900 или
меню на радиотелефон.
Тел. 4-22-25.

Новую стиральную
машину "Ока".
Гарантия. Тел. 2-37-97.

Телевизор б/у; моро-
зильник б/у. Тел. 2-
09-58 (после 18.00).

● видеолеер пишущий.
Тел. 3-28-58.
● ТЦ "Весна-1276Д". Тел. 4-27-13
● радиотелефон. Тел. 4-27-13.
● магнитола "Сони" с CD.
Тел. 4-27-13.
● муз. центр "Панасоник" СД,
2х50Вт, ДУ. Тел. 5-17-08.
● видеолеер пишущий "LG-162",
120 у.е. Тел. 5-17-08.
● электрокофеварку "Оскар".

Тел. 73-3-22.
● а/магнитола "Pioneer-Ren-
R4100-RDS", съемная панель.
Тел. 4-24-13.

Мебель

● секцию "Валобрынка-6".
Тел. 2-37-97.

Угловой диван 2х3 с крес-
лом, велюр, недорого, с дос-
тавкой. Тел. 4-27-61.

Мягкий уголок "Ари", телеви-
зор "Горизонт-61ТЦ410", все
б/у. Тел. 3-15-93.

● секцию "Ипуть" 4 шкафа б/у,
неполир. Тел. 2-05-04.
● кухонный гарнитур с мойкой
нержавеющей б/у. Тел. 2-05-04.
● кровать дет. Тел. 2-91-67.
● секцию "Калевала". Тел. 4-24-47.
● 2-створч. шкаф с антресолю,
светильн. Тел. 2-28-44.

Тумбу прикроватную, тумбу под
телевизор, 2 и 3-дверный шка-
фы, угл. диван кухонный, стол
журнальный, стол кухонный с
табуретками, угл. под теле-
фон. Тел. 2-15-82.

● кровать дет. дер. с матра-
сом. Тел. 4-17-08.
● две 1,5-спальные с матраца-
ми. Тел. 4-17-08.
● секцию горюндскую.
Тел. 2-20-44.
● кровать дет. Тел. 2-62-34.

КУПЛЮ

● старинные фотоаппараты.
Тел. 2-72-34.

КУПЛЮ ВАГОНКУ.
Тел. 2-47-00.

● предметы старины 18-19 век.
Тел. 2-79-04.
● сдается для м/а "Фольксва-
ген-Транспортер". Тел. 2-66-20.

Куплю участок под строи-
тельство жилого дома, можно с
фундаментом в хорошем рай-
оне. Тел. 2-34-75 (Андрей).

● уч-ок под строт-во дома.
Тел. 2-97-57.
● выделенные шкурки из нут-
рии. Тел. 3-19-53.
● гараж в р-не платной стоян-
ки. Тел. 2-71-90.

КУПЛЮ доску обрезную,
хвойную 21х143, дорого.
Тел. 5-24-57.

● домик в городе, недор.
Тел. 5-14-71.
● ТЦ "Горизонт" 4 поколения на
з/ч. Тел. 4-16-88.

КУПЛЮ 2-комнатную кварти-
ру по пр.Независимости на
1-комнатную с доплатой.
Тел. 5-29-00 (после 18.00).

● "Фольксваген-Гольф-2" 92 г.в.,
дизель, 5дв., 5КПП, белый, раст.,
на 1-комн. кв-ру. Тел. 2-58-65.
● 1-комн. кв-ру в Глубокое (ра-
занской обл.) на 1-комн. кв-ру в
Слониме. Тел. 4-27-69.
● БМВ-324 Д 88 г.в. на груз.
м/а дизель или куплю.
Тел. 2-25-66.
● "Опель-Сенатор" 90 г.в., 3,0,
все навесные на а/м, дизель.
Тел. 4-24-71.

● 1-комн. кв-ру в Барановичах
на Слоним (Альбертине). Тел. в
Барановичах 5-51-20.
● 1-комн. кв-ру на 2-комн.
Тел. 75-2-98 (д.д.), 2-47-36 (р.).

МЕНЯЮ
● 3-комн. кв-ру на 2-комн. на
Энке с доплатой. Тел. 4-24-02.
● 4-комн. кв-ру по Брестской
на 2-комн. с доплатой или про-
даю. Тел. 5-22-92.
● 3-комн. кв-ру на две 1-комн.
кв-ры. Тел. 5-20-74.
● 3-комн. кв-ру в Слониме на
2+1-комн. кв-ры. Тел. 5-20-08.
● 3-комн. приват. кв-ру в цент-
ре на 2-комн.
Тел. 2-05-79.

МЕНЯЮ 2-комнатную кварти-
ру по пр.Независимости на
1-комнатную с доплатой.
Тел. 5-29-00 (после 18.00).

● "Фольксваген-Гольф-2" 92 г.в.,
дизель, 5дв., 5КПП, белый, раст.,
на 1-комн. кв-ру. Тел. 2-58-65.
● 1-комн. кв-ру в Глубокое (ра-
занской обл.) на 1-комн. кв-ру в
Слониме. Тел. 4-27-69.
● БМВ-324 Д 88 г.в. на груз.
м/а дизель или куплю.
Тел. 2-25-66.
● "Опель-Сенатор" 90 г.в., 3,0,
все навесные на а/м, дизель.
Тел. 4-24-71.

● 1-комн. кв-ру в Барановичах
на Слоним (Альбертине). Тел. в
Барановичах 5-51-20.
● 1-комн. кв-ру на 2-комн.
Тел. 75-2-98 (д.д.), 2-47-36 (р.).

ПОЗНАКОМЛЮСЬ
● мужчина 73 лет, рост 180, вес
76, познакомились с женой для
совместной жизни. 231821, Сло-
нимский р-он, Шилловский спир-
тавод, 23. Смурага В.С.

ПОЗНАКОМЛЮСЬ
● женщина 73 лет, рост 180, вес
76, познакомились с женой для
совместной жизни. 231821, Сло-
нимский р-он, Шилловский спир-
тавод, 23. Смурага В.С.

ПОЗНАКОМЛЮСЬ
● женщина 73 лет, рост 180, вес
76, познакомились с женой для
совместной жизни. 231821, Сло-
нимский р-он, Шилловский спир-
тавод, 23. Смурага В.С.

ПОЗНАКОМЛЮСЬ
● женщина 73 лет, рост 180, вес
76, познакомились с женой для
совместной жизни. 231821, Сло-
нимский р-он, Шилловский спир-
тавод, 23. Смурага В.С.

ПОЗНАКОМЛЮСЬ
● женщина

ФОТАРЭПАРТАЖ

3 САЛОМЫ РОБЯЦЬ ПРЫГАЖОСЦЬ

Вырабы традыцыйных народных рамястваў і сучасныя выданыя тавары. Тым больш цяпер, калі большую частку сваіх сродкаў людзі трацяць на харчаванне. І тым не менш, фабрыка мастацкіх вырабаў, чыя прадукцыя даволі спецыфічная і не разлічана на масавага пакупніка, пасляхова нарашчае тэмпы вытворчасці.

У апошні час тут адрознілі такі традыцыйны від рамяства, як саломалляцтва. Варта адзначыць, што калі ў 1997 годзе ад рэалізацыі вырабаў з саломкі прадпрыемства атрымала даход у суме 247 млн.руб., то ў мінулым годзе разліковы рахунак папоўніўся ўжо на

400 млн.руб. Тэмпы росту вытворчасці склалі 150 працэнтаў.

Па словах прэзідэнта канцэрна "Беларускія мастацкія промыслы" Галіны Жураўковай, такіх вынікаў фабрыка дасягнула, дзякуючы ўдаламу спалучэнню адміністрацыйных і рыначных метадаў кіравання. Невялікія жаночыя калектывы за кароткі тэрмін змог даказаць, што звычайная саломка ва ўмелых руках можа прыносіць прыбытак.

— Некаторы час прыйшлося нават працаваць са стратамі, бо сродкі ад рэалізацыі вырабаў з саломкі не пакрылі нават затрат на іх вытворчасць, — сказаў дырэктар прадпрыемства Іван Фідрык. — Тым



Пано з саломкі дэманструе Алена Алхімава

не менш, мы цвёрда спадзяваліся, што з цягам часу гэтыя прыгожыя рэчы з саломкі спадабаюцца пакупнікам. І не памыліліся. Цяпер мы маем заказы не толькі з розных куткоў Беларусі, але і з краін блізкага і далёкага замежжа. Было распрацавана больш як трыццаць новых відаў прадукцыі: шкатулкі, куфэры, хлебніцы, цукерніцы, жаночыя абручы для валасоў і кветкі з саломкі. А напрыканцы мінулага года тут асвоілі яшчэ адзін від вырабаў — інкрустацыі з саломкі. Маладыя майстрыхі Зінаіда Мясешка, Васіліка

Шаронава і Алена Алхімава вырабляюць прыгожыя карціны і пано.

Валянцін ЧУРЫЛА
Мікалай СУПРУН (фота)



Майстры інкрустацыі Зінаіда Мясешка і Васіліка Шаронава

СЛОНИМ

вуліца Кірава

ЯЕ НАЗЫВАЛІ ТАТАРСКОЙ

Татары з'явіліся ў Беларусі ў XV стагоддзі. Пасля Грунвальдскай бітвы іх тут рассяліў Вялікі князь Вітаўт. Крыху пазней, у XVI стагоддзі, яны прыбылі і ў Слонім. Называлі іх "татарами гаспадарскімі", бо па першаму прызыву татары абавязаны былі з'явіцца ў войска з уласным узбраеннем для абароны нашага краю... З часам у Слоніме ўзнікла цэлая Татарская вуліца.

Слоні́мскія земляробы

Адным з галоўных заняткаў слоні́мскіх татар аж да 1960-х гадоў заставалася земляробства. Іхнія землі былі на ўласна Татарскай вуліцы, на Панасоўцы, у раёне сучаснай "Энкі" і вуліцы М.Тарэза, Танкістаў... У пасляваенны час савецкія ўлады адабралі ў татар зямлю, якую яны шмат стагоддзямі апрацоўвалі.

Зразумела, што з земляробства вялікіх прыбыткаў

татары не мелі. Жылі сціпла. Мала хто купляў газеты і кнігі, меў радыёпрыёмнік... У 1927 годзе малады настаўнік Д.Мількаманоўч арганізаваў у Слоніме татарскую грамадскую бібліятэку, якая знаходзілася ў доме Адама Байрашэўскага на Татарскай вуліцы, а пасля на Замкавай. Праіснавала яна да верасня 1939 года.

У міжваенны час на Татарскай вуліцы было каля 50 дамоў з прысядзібнымі участкам. Было тут і не-

калькі сямей каталікоў, з якімі ў мусульман былі добрыя суседскія адносіны. Шмат было ў Слоніме татарскай інтэлігенцыі. Некаторыя з іх працавалі ў гарадскім магістраце. Многія мусульмане атрымалі ад рускага цара дваранства, якое падцвярджалі адпаведныя граматы. Некаторыя сем'і і сёння захоўваюць гэтыя дакументы — сапраўдныя рэліквіі.

Як высалялі татар

Старшыня слоні́мскага аб'яднання мусульман Сулейман Байрашэўскі называе тры этапы высаляння татар са Слоніма. Першы — гэта калі шэраг замажных татарскіх сямей вывозіў НКВД у Сібір у верасні 1939 года. Бацькаўшчыну пакінулі сем'і Байрашэўскіх (7 чалавек), Чаніскіх (3 чалавекі), Шэгідзевічаў (7 чалавек), Мухарскіх (3 чалавекі), Рустанавых (5 чалавек).

Другі раз татары выязджалі са Слоніма на Захад у 1944 годзе, баючыся новых арыштаў НКВД.

У 1946 годзе вельмі многія слоні́мскія татары выехалі ў Польшчу. У іх не было іншага выйсця, бо большавікі адабралі ў іх зямлю, а дамы і маёмасць многіх згарэла ў 1944 го-

дзе. У Польшчы нашыя землякі атрымалі і зямлю, і дамы. Але і сёння яны памятаюць пра родны горад, з якога раз'ехаліся па ўсёму свету не па сваёй волі.

Мячэць ад Вярхоўнага Савета

Слоні́мская мячэць, якая знаходзілася на Татарскай, 12, гарэла некалькі разоў. Пасля вялікага гарадскога пажару 1881 года аднавіць яе дапамог граф Францішак Пушлоўскі, які ахвяраваў будаўнічыя матэрыялы. Апошні раз мячэць гарэла летам 1944-га. Сведкі сцвярджаюць, што яе падпаліў нямецкі жандар. Ад драўлянай мусульманскай святыні тады нічога не засталося.

На пачатку 1990-х гадоў у Слоніме пачало дзейнічаць аб'яднанне мусульман. Паўстала пытанне пра аднаўленне мячэці, аднак на яе месцы на Татарскай вуліцы ўжо стаюць жылыя дома. Зварнуліся ў гарвыканкам, прасілі, каб мясцовыя ўлады выдзелілі пад мячэць занябаны будынак на вуліцы Агінскага, 10. Не далі. Тады слоні́мскія мусульмане звярнуліся ў Вярхоўны Савет Беларусі, які ў чэрвені 1994 года і перадаў ім гэты будынак. За трыдзень вернікі ўласнымі сіламі



Старшыня слоні́мскага аб'яднання мусульман Сулейман Байрашэўскі

А ЕЩЕ БЫЛ ТАКОЙ СЛУЧАЙ...

НА РЫБАЛКЕ И НЕ ТАКОЕ БЫВАЕТ

Мой друг, заядлы рыболов-любитель, рассказал мне про необыкновенный случай на рыбалке, участником которой он был на пруду, что на окраине села, где стала пропадать водолавающая домашняя птица. В основном, мелкие птенцы-утята.

По деревне прошел слух, что в пруду завелись черти, они-то и предают птенцов. А одна старушка утверждала, что даже видела, как схваченный волосатый утенок с криком булькнул под воду. Обсуждая эту проблему, деревенские мужики однозначно сошлись на том, что в пруду завелся сом. Выловить его решили два мужика, в том числе и мой друг.

Изыскали крупный крючок-тройник и прочную леску, схватили наживку, жареную куриную печенку. И в сумерках направились к водоему. Забросив далеко в воду снасть, конец лески привязали к ветке куста, а сами расположились на всенощную.

Выпили по одной для начала. Разговорились.

— Хороший заброс сделали, — сказал один.

А когда повторили, вдруг резко зазвонил колокольчик. Веткагнулась и качалась, леска от натяжения почти звенела. Вдвоем они уцепились в леску и медленно начали тянуть.

— Видать, пуда на два попался сом, — определили рыба-

ловы. Однако, пристально присмотревшись, они с ужасом увидели торчащие из воды волосатые уши и такой же волосатый длинный хвост.

— В самом деле, черта тянем! — крикнул один из рыба-

ловов. Долго не раздумывая, они бросили снасти и изо всех сил побежали в сторону деревьев. Бежали долго, а когда остановились, собрались с мыслями и осторожно пошли обратно к месту происшествия. Приблизившись к пруду, они увидели, что какая-то лохматая тварь усердно вылизывает консервную банку. Присмотревшись, рыбаки поняли, что это обыкновенный лохматый пес. Увидев людей, теперь уже он бросился бежать, оставив мужикам перевернутую недопитую бутылку и стакан. Обдумывая происшедшее, рыбаки поняли, что заброшенная снасть с наживкой перелетела водоемом и упала на противоположный берег, где и подобрал ее бродячий пес. Что было дальше, вы уже знаете. Но как собака сумела освободиться от острого тройника — для них осталось загадкой.

Григорий КОРШУН



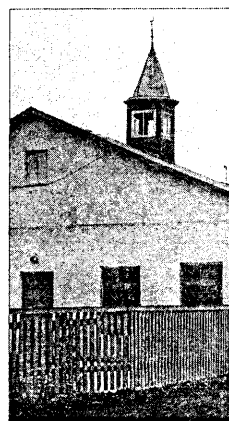
Так выглядела Татарская вуліца ў даваенны час

зработі рамонт, і мячэць пачала працаваць. Сёння, па словах С. Байрашэўскага, слоні́мская мячэць нічым не горшая за іншыя мусульманскія святыні на Беларусі. У гэтым мы пераканаліся, аглядаючы яе прасторныя і ўтульныя памяшканні.

— Мясцовыя ўлады нават і не ведалі, што ў нас у Лабазоўцы ёсць мусульманскія могілкі, — гаворыць імам Хасан Ждановіч, — а мы там ужо 400 гадоў хаваем людзей па сваёй мусульманскай традыцыі.

Як праводзілі "рэферэндум"

Вясной 1998 слоні́мскія мусульмане напісалі ліст да гарадскіх уладаў, у якім прапанавалі вярнуць вуліцы Кірава гістарычную назву. Спачатку ўлады правялі апытанне жыхароў вуліцы, а пасля іх сабралі на сход у другую школу. На сход прыйшло мала людзей, у асноўным тыя, хто на Татарскай вуліцы пасяліўся ў пасляваенны час. Гістарычная назва вулі-



Слоні́мская мячэць

цы для іх была чужой, таму яны выказаліся супраць яе вяртання. Аднак, мусульманскі позна вуліца Кірава стане Татарскай, як памяць пра слоні́мскіх татар, якія стагоддзямі абаранялі нашу зямлю ад акупантаў.

Сяргей ЁРШ
Мікалай СУПРУН (фота)